E

層深

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

休維岑理司總

靈靈激汰

說明書備索

提高蘇

開

發

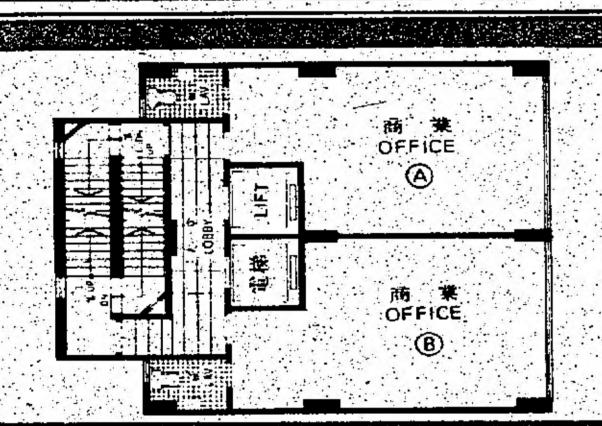
售

設計新穎 新型洋樓 間格實用 兩梯四伙 光線充足

置業良機 價錢買惠

通當置業有限公司 香港皇后大道東235號

電話: 5-723439 5-731039



恒強商業人順

駱克道348-350號(近新鴻基大慶)

• 鄰近鵝頸地鐵出口

香港筲箕灣東大街11號

999年期

- 冷氣設備材料一流
- 快速電梯雲石大堂
- ●商業繁盛交通方便 ●古銅鋁窗茶色玻璃
- 分期付款勝過交租

大厦名稱及地址

適合:醫務所及各高級行業

類别

商業大廈分層租售 近地鐵站

群茂置業有限公司 地盤辦事處(假日照常)

電話:五・七三三四四九

TE .

注言/阻击剂、混造类

信和地產代理

永華大厦 387-413呎 \$304,000起 香港筲箕灣南安街23號 碧麗大厦 383-403呎 \$ 277,000起 香港仔漁歌街5號 白玉樓 白田購物中心 326-477呎 \$ 281,000起 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁) 田豐樓 生利工業中心 九龍茶果嶺道三十二地段 4675-5011呎 \$1,740,000起 皇后商業大厦 396-412呎 \$453,000起

建築面積

類别	大厦名稱及地址	建築面積	特價
田舗	信和中心 旺角彌敦道582-592號	.117-602呎	\$417,200起 租\$2,800起
	皇后商業大厦 上環樂古道I.L.8425地段	147—376呎	\$223,000起
	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	158—525呎	\$ 250,000起
	碧麗大厦 香港仔漁歌街5號	168-517呎	\$ 264,000起
7	白田購物中心	119-350呎	\$230,000起

並敬問 專備期 驅揭 紀華上年 展品 **主**辦 地點 日地九及八 B 高(派完)馬寶 欵膠凉鞋展覽會 十時起至下 二務十處 五日至 午六時

皇后大 道 號 中五

全層 樓 招 租 方呎

年四月交樓
茂置業有限公司 洽租處:恆

中環旺舖 售

環球商場公地競特旺 經已入伙面積208呎 商場最佳位置 取價特廉詳情請電 5-708316 彪記洽

東美高級商業大厦 大道東43-59號A

特價出售

寫字樓:770呎-9,380呎 舖:880呎-1,430呎 怡華:5-229162 5-271821

中環 (四面單邊) 工工沙馬工业(1)

高尙住宅廿餘萬起 尙餘數單位

寫字樓特價租

購物中心:

高低層地下及一二樓鋪位商均,扶 手電動模梯六部及專用心梯二部。 中央冷氣系統,美觀鉛質門面吸喝 树窗, 走廊是石碑地台, 美術天花 及燈飾,為最現代化之購物中心。

地盤電話: 5-430320



对抗之策。於是,國際局勢及其集團的擴張野心,翻屬之縣聯威脅的第三世界以惠受蘇聯威脅的第三世界一。另一方面,以美國為首中縣。最後,並且由它親自

長 宣稱

國危 機 過 他 頂五灘維日 被 核 主 職 去 電 被 後 萬 買 年 店 園 房 美 元 石

聯酒會 礼軍建軍

鐵娘子被 結束 英煤礦 迫讓步 潮

擧世矚目的蘇共本屆全

國代表大會

黎日橋華

二期星

國美遊旅長國 奢活生

能襲擊蘇聯目標

戦略轟

涎垂徒歹

船

門員戀聽聞

八有可能

西德將大

量

供應

獲美軍火

斷正

常 即 偉

有能不更不,在主是生的 社一正是左而 改善的 會而是談不要有者假寫, 的修一何右求民實際見證

本、大家性。 其中而為一般人作不到。並且用作同的手段,以 其中而為一般人作不到。並且用作同的手段,以 其中而為一般人作不到。並且用作同的手段,以 其中而為一般人作不到。並且用作同的手段,以 其中而為一般人作不到。並且用作同的手段,以 其中而為一般人作不到。並且用作同的手段,以

人失以達可有且爾代無語國對主解傳使以主想鮮

可能也一,道幾句至天下可均也,領際可

中日五國代表在東京 學學第一人,心目中也認為中共黨員,在品德上與在於 學學第一人,心目中也認為中共黨員,在品德上與任人,心目中也認為中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中也認為中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中 也認為大多的中共黨員,在品德上與任人,心目中 必須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之明的召 就,我推測,是在此種情勢下逼出來的。 以須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實踐的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實驗的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實驗的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實驗的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實驗的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實驗的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實驗的考驗,進入於人的精神之中 以須經過長期實驗的表際 以須經過長期實驗的表際 以須經過長期實驗的表際 以須經過長期實驗的表際 以須經過長期實驗的表際 以初數。

口會議

交官華氏下落不



要求當局保護

近有四女司機被殺失踪 **免受色魔加害**

是近日來在該區發現的第四名被殺害或失 所不致受到却匪及色麗的光腫。該項要求是 作不致受到却匪及色麗的光腫。該項要求是 在上遊發現一名廿五歲的女性司機局體,遭 在上遊發現一名廿五歲的女性司機局體,遭 的女性司機,最近要求膂方採取步驟保護她 的女性司機,最近要求膂方採取步驟保護她

教宗首次訪問昨抵東京

將會天皇日相 在關島發表聲明再譴責 不會 墮胎

台灣

有 七娶多

再近最際際人 年七嶽入判被子男尼印

帯莎花 波比羅迪斯 **安東尼杜** 東 史 提 納 尼

薩爾瓦多政府軍 進攻游擊隊服制製行 他領請女人拿重和保障每一人命的拿嚴,對。教宗在啓程之前,在關島發張聲明,再次體)教宗若望保祿二世星期一結束在關島一 印度加强空軍

新組米格機隊

該國空軍原已擁有

個美洲虎式機隊

華僑 日報 伊綺 交 爾 兒富歐春閨所重美推床 童挑美光房向振女陳上 不远名作揭無雄色出故 救重助學 曹長仁翁 請解害

AM CURIOUS ABOUT SEX





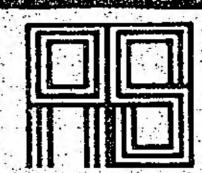
劉一帆·李國麟·洪國華·李依依·陳安瑩·霍潔貞·魯振順·馮國·許瑩英·何柏光·金標士

沙耳火炭7/2,7/8到毁

三十大萬三十餘元建



二期星



益新置業有限公司

清潔香港

人有責

尖沙咀漆咸圍1,3號

住宅只餘兩伙

地下旺舗毎呎只售\$3,090元起

己有入伙紙

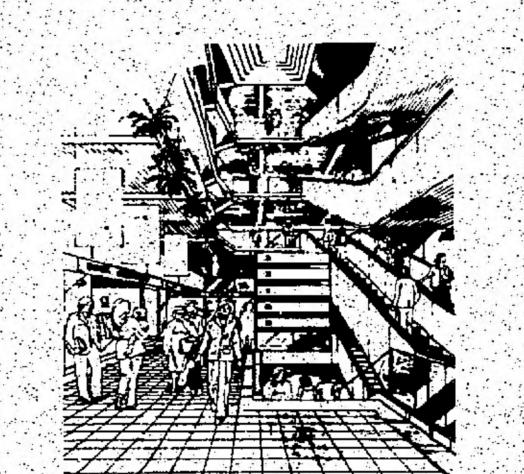
地盤電話: 3-697831

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行2401室

旺角彌敦道 大大百貨公司對面





商塲洽租處:3-80361 益大發展5 255211

强步是開電時

各版圖書八折●特價書由三折起 文房四寶●剪紙●有聲叢書八折 唱片音帶●文具●郵票九折

廉價期內購書滿80元,即送八折購書優待券一張,多買多送



百科辭書性。

知識必不可少的工具書



辞源(修訂本) (第二册已出版)

由國家統一規劃,四省協作條訂。是中國現代第一部較大規模的語文詞書,是閱讀 古頭和研究文史必備的工具

第一册 定價60元 第二册 定價70元 第三一四册陸續出版

海量地鐵站-海富中心

火至3,

\$4,

500.

海富中

色:1)由國內名舞蹈家鲍忠堂及楊美琦 中國各地民族、民間舞蹈、兒童舞蹈

縣特香游踊艇异被 後效 竟施右左實感 牧專不口右左發噴 要樂馆內塞塞炎雙 虚哮兒男弱喘科婦

34066張生洽 港郵政總局信箱 請携帶身份證及

国果 投資集團 够獨立處理事務 不滿意或想進一 有良好之趾

本年四月入伙 尖沙咀東部地T

。售 \$7,000,000下單邊旺舗835呎

(G36)

半島中

上葵涌針織丁恤內褲廠

: 應衛者需曾任此職位多年, 其主要工作為要排生產及人 事管理, 忠誠負責爲合, 月 新四仟元起。

信電訊往來及寫字樓 行政管理,月薪三仟

需有招請工友能力,從 專生產高質內褲,月薪 三仟元。

、出口助理文員:糯爾實際經驗,月 薪一仟伍佰元起。 函香港郵箱七五四四號人事部。

상 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차 차

男女服装 洽 及其他各類高尚百貨。 藝品,鐘錶, 用品,禮品, 適合經營下 租請電:五一式四九叁堂一 寢具毛巾 聯邦代理有限公司 招 重裝,體育 精品, 金筆火機 男女睡衣 租

豐景台D

司徒拔道複式西班牙别墅

租:每呎 \$25.

2,000呎另天台1,合共3,000呎另天台1, 台1,000呎

好時中 全海景 **分時中心(寫字** 本年六月 寫字 入伙,售每呎 \$2,,共有多個單位。

佐敦道37號-佐敦道地王(舊 地下1,660呎,点 (舊美麗華金行 交吉。 (快樂戲 院對面)

其餘四百餘

八仍在繼續審查

月五 百 多

人先後遞解離境

一境處經回個月來工作 倫家體視台則在其新開報告中報導有關預算家的 新開報告中報導。

黑市居民

進居留

一於明日發張的預算案演詞,將由香港電台第二台(預算案會職舉行情形,將由傳播媒介現場轉播。(會審嚴階段及三體將於四月廿九日進行。

算

司

八日對非官守職員所提出的各點意見加以答辦案,屈時非官守職員將就各項預算案建觀,發

中女)及第三合(英文) 消息刊在

堡公爵上

港日貿易合作委會聯合主席

簡悅

居喜造,在英國駐日大使高達志爵士陪同下,今日謁聯席會議圓滿結束後,貿易發展局主席簡悅强爵士及(港訊)上屋期五「港日」及「日港」貿易合作 謁見日本鈴木 鈴木强調重視港日 强及安屋 即見日本首相鈴木善幸人聯席會議聯合主席安全委員一在大阪學行 貿易發展 喜造 首相

四世紀是是太阳道軍



七瓦大功率輸出,並可作立體聲錄音座使用。



CFM-33S

The state of the s



CFS-45S

CFM-23S

廣州市維修站, 爲國內新力用戶服務。

廣州市中山五路54號 電話:33089

来所力工光學 SONY THE ONE AND ONLY.

福原電業有限公司 干諾道中122-124號海港商業大厦19樓 電話:5-451123

中原電器行有限公司 中環徳輔道中105號 電話:5-445188 旺角店:旺角彌敦道574號 電話:3-30031 (旺角店營業至晚上九時半,星期日照常)

以上各店均設維參服務 維修服務: 香港: 5 630114 九龍: 3 626506



心,努力必須集中全力找用結論,让,問題就非常嚴重了。

湿.

P委任五位御用大律師的儀 日 羅 弼 時 爵 士 將 於 下 (三)

員官及師律大業教 爲 用

部

水 警 輪 増 添 三艘新型水警輪昨 围

港

BB

港轉

見報子話別 整種的 理告共進午餐,下午五 整種的 理告共進午餐,下午五 整個的 理告共進午餐,下午五 整個的 理告共進午餐,下午五 整個的 理告共進午餐,下午五

澳督伊

芝迪晉陞葡國鄉 総参謀長 飛

葡國

準僑日報讀者捐助

意外 史生工友家屬 體內理樂地盤因關理喪生之泥水工人簡炎光 體內理樂地盤因關理喪生之泥水工人簡炎光 。 一百元,無名氏一百元,莊父子二百五十 一元,徐慕谿五十元,有名氏一百五十元,張弼 一元,徐慕谿五十元,古笑霞二百元。 一元,徐慕谿五十元,古笑霞二百元。

何文田街坊會副理事

杯祖健身體育會同人

各區坊會首長聯誼會

賀四首長獲獎章

訊)香港各區街坊會首長聯誼會,昨(周演森林友光吳朱蓮芬張禮炳

軍龍始漸消失。一帶是小巴的集散地,到

,隔時一個半小時才能抵達北角到處可見小巴停泊,擠塞悄况更交通較爲擠塞,再加上南豐新邨

度因受到電車緩慢行駛及停車可以開入電車專機,而能更快

出品著譽

施,證實又是失敗之作。昨日上下班 當局施加速與建東區走頭及地鐵港島 整、東區上班的市民怨聲載道,認為 當局應加速與建東區走頭及地鐵港島 整、東區上班的市民怨聲載道,認為 在他們對於當局任何建設改善英墓 地們對於當局任何建設改善英墓 也們對於當局任何建設改善英墓 以內內理與建東區走頭及地鐵港島 對於當局任何建設改善英墓

百四,十二何馮,,長上松**爾**柴**松** 多時餐席時達明鄭成成午仙會**養親** 人則後,抵,,炎譚定十觀,居**親** 。程自招目羅陳,,邦時,聯民

本中心將於下列時間舉行示 **範介紹講座**·將有關此考試 之範圍、資料及政府認可等 ·情况詳細說明·免費招待。 有興趣參加者,請早致電留

教師及各行業人仕

現己無需就讀大學而獲

相等大學畢業之資歷

你只須參加一項香港政府認

可之M.I.L. EXAMINATION

公開考試,此考試適用於F.

5以上程度之人仕及申請或

現職公務員,當你考獲上述

學銜·當可憑此得以升職或

具足夠資格考取政府所需人

學資歷之職位。

6.00pm 2月25日(星期三) 7.30pm

預約留位電話: 5-220264 索取簡章電話: 5-261626

辦工時間:上午十時至下午八時

英國語言文化中心主辦 中環萬宜大厦後座十樓1033室

藝體育會

陳錫謙展望前途樂觀

展。 急孫二美仙停板,相信 「迫倉」 湖 島孫二美仙停板,相信 「迫倉」 湖 男外一些紗廠也增質期合約,最近期 市,市場報導說,空頭炒家繼續擔買 造

全動獎

萬元 育英 郎 職造 廠 馮 彦

沙說法談審書 受誘之道。 受誘之道。



> 瑞興公司籌備已久的全面大裝修現已展開, 工程將首先在四樓進行,所有家庭用品如玻璃器皿,床單 被枕,毛冷,家具燈飾,浴室用具等一律不計成本, 以最低價推出,務求儘快清貨,方便裝修:更替你省錢,



三名市民

日四廿月二年一八九一曆公年十七國民華中

\$668.起

總代理:樂聲電器有限公司

電話:5-8229311(16線 陳列室電話:5-228380

觀實用



BEECHAM - CAZE





九龍洗衣街175號 K952586K966876 白熊澄麵每噸1,760元每包90元 上海粟粉每項1,660元每包85元 風車栗粉每項1,950元每包100元 風車生粉每噸2,220元每包111元 波蘭生粉每每2,020元每包101元 朝船粘粉每包74元,常備現貨, 味精砂糖新客戶,現金交易,遠 近送到,免收運費。

去頭皮

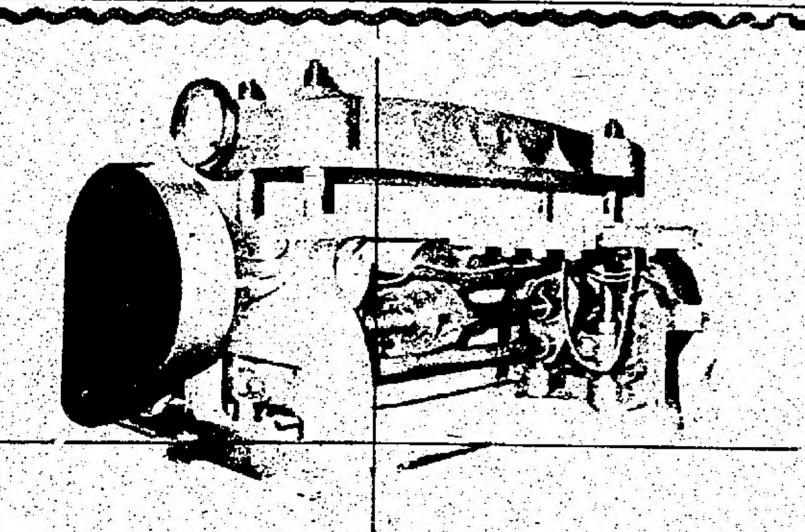
不可缺少的一部份,鋼材的運用,機 目皆是·尤其規模服大的建築工程如 美学新邮·更要特意選用優質的鋼材 該項工程採用了紹榮高拉力條紋鋼 筋。促使核字的質量符合最高標準。 紹榮高拉力條紋鋼筋· 價鏈比同 質外質低度·用家無須存倉付息·不

虞剩餘貨尾或訂量不足或選期阻誤

以至影响工程及成本之弊。用量比普

通闡鏡省百份之四十·柱陣減細·樓 紹榮高拉力條紋鋼筋·大小聚式 存備· 歡迎多觀邀時·

稻菜高拉力條紋鋼筋 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:5-255391



徽求海外及香港代理經銷商或各機械行經銷

本贩精造大小啤人,銷啤刀模,用途合輕工架啤切料各数皮具類,手套 ,鞋類,布紙花類,製衣類,布玩具,手袋類用,手套電熨罩,手套壓機。 本廠嶄新設計,改良三星反機,皆用高級鍋科製造,可識配用,歡迎念 觀比較,歡迎分期付款邏購,信備現貨。

垂調電話: ®791100 ®875089

正歐勝寧處:長沙灣工廠大厦第五座大樓543-546號

喜慶盘門添歡樂 華都酒店獻新飲



結婚、嫁娶,奉送頭盆及兩熱葷 壽筵喜酌,社交聚會,敬備九大簋恭候嘉賓

華都酒店讌會廳

銅鑼灣華都酒店二十七樓 電話: 五-七九〇一〇二一內綫二一〇〇



下: 20.18呎



發彈珠連砲箭火機軍歷來明不

險遇業作礁主泯島菲在

中船漁艘一

像俬裝修 居室設計 ◁每天收費▷

往555-57永樂西街219-221

||每日九時半至六時半接洽處

售處5-7952200

(租售)

荃灣工業中心大厦

3,000呎至45,000呎

(出租)

柴灣利衆街11,000呎

連有蓋天台 8,000呎

· H-623125 李小姐洽

本大厦電話5-457441

架飛機不由分 連發射六砲

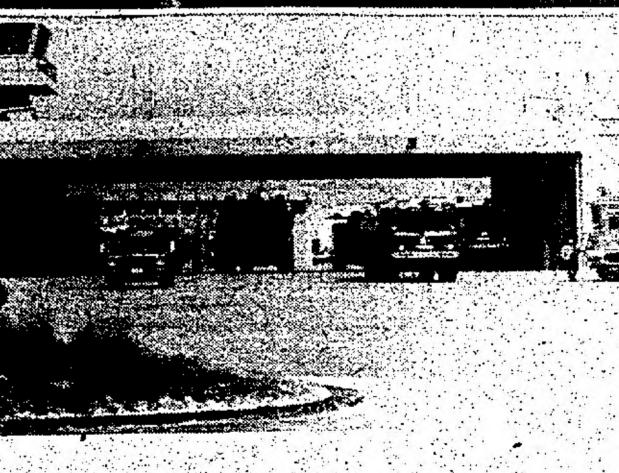
船主億逃歷險過程猶有餘悸

二期星

港返拖晨昨水入彈

方於機 目何襲 配國擊3









九龍半島中心 部 出

(本年六七月份入伙) 有意者請辦公時間電 K-945830王洽

發財廠舖

馬頭角道,一連三間大單邊運閣據6000呎 青山道香港紗廠對面15,000呎工商舖位 長沙灣道南洋大厦,千餘呎,大單邊 長沙灣道費華大廈雙運三單位二千餘呎,分售亦可 荔枝角道百莊大廈900呎,小單邊 强街大量进1,350呎 葵星中心,變運單位運平台共2,500呎快入伙

華新 K784201

偉利工業大厦

長沙灣道909號

面積九千餘呎

厥房出

香港置地有限公司

話:5-265471 內綾318

代理部:香港歷山大運

冷氣廠房出租

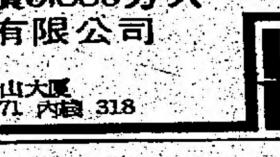
香港仔黃竹坑道37號 每層面積5,880方呎



利達工業大厦

香港置地有限公司

Vigers Ponckons



三面單邊 旺中帶靜·交通方便 冷熱水喉·顏色潔具

治購處:嘉年地產有限公司 5-256051 遠東發展有限公司 5-447187

旺角旺舖廉租

高樓18呎合銀行,金行,運動用品,汽車或

租售

德士古道

荃灣工業中心

單位面積

2,916至45,338方呎

售百式萬,租九千,連會籍讓

各項陳列室,快餐店等廉租 洽租電:H-439937萬信公司 舖位平過住宅 筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔乘 1A-2號四間共3000呎價330萬元

接治處六基有限公司

42層高成基商業中心 707至1186呎高級寫字樓及全層出讓 治脾處:明方財務有限公司 電話:5-240601

深水埗地王旺舖租售

青山道 236號地下地旺人稠面積千餘呎適合 銀行財務公司珠寶行或其他商業用途許情 電(3)699431馮

深水埗順寧道工業大厦 舖位/廠房出租

②樓上二樓廠房相連二單位面積分別一千三百呎及四千呎,可以打通、詳情請電®699431馮先生

灣仔信邦商業大厦 全新1600餘呎招租 近金鐘站步行祇帶3分鐘,高級商厦,遮合證券

廣告,會計,則師等行業。請於辦公時間電

6-443263余小姐治

鳳凰新村地下舖位 粗

SEA RANCH

電H241157譚洽,掮免,連傢具。

三角碼頭寫字樓出租 德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相

連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

六基有公司香港威麗頓街39—41號六基 大厦六樓·電話:5—252497

1. 荃灣大會堂後便享成街24號 仁惠苑16樓B座三房二廳靚裝修 租3000, 售44萬 2.西環德輔道西388號錦華大厦 20樓B座新樓海景 租2900,售44萬 辦公時間迎一402516萬

地點:鳴鳳街。面積:八百餘尺。

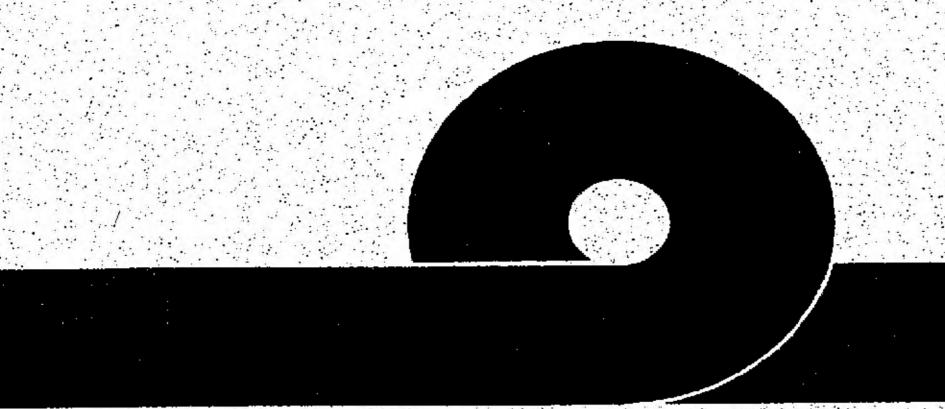
治租電話:3---678086----9

馬可 鳥槍隨時 使航機

同

千火香演習, 波火車上噴射炮噴出波火化學汽泡沫向火,在接獲訊號後不滑兩分體內能到繼機場內任何一角落

頁一第張三第



SUNNY HOSE

新聞習管有限公司

由日本及香港公司聯合經營 於一九八一年二月二十四日 於一九八十年十時 上午十時 正式開幕



服務範圍

適用於建築工業 適用於農業 適用於礦物開採業

請採用新藍色膠管

新勵膠管有限公司

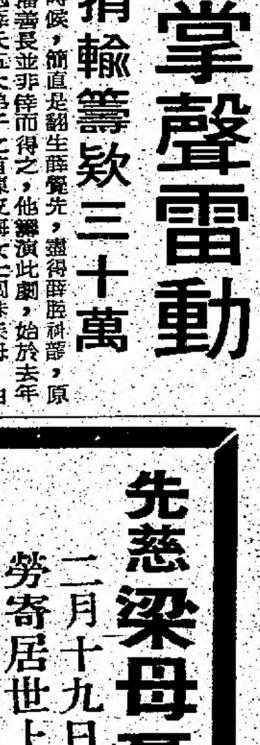
廠址:大埔汀角道大埔工業邨大利街一至三號 電話:12-679332

वित

主僱良不份部







孝男樹藩

務女 慈 晉 暉

E

治喪處 世界殯儀舘 大信貿易公 公司電 電話:三一六二四三三一(十綫)納站紅磡碼頭海底隧道口) 地址:紅磡暢行道十號(連接火車

即,不無關係,可謂牡丹綠葉·與音樂名家拍和及莫佩雯·斯鼓勵。

、周文偉、馮朝亭、廖森、莫佩雯及 人為文偉、馮朝昭、沈古誠、金慧奇、陳玉剛壓、潘佩璇、鄭閣觀、李香舜、石殿盃頒贈與是次籌崇勞苦功高人士:與盃頒贈與是次籌崇勞苦功高人士:

目謂表代會該 文條薪欠關有

底徹未亦釋解及

大衞樓業主 大會通告

本語報告の (二)選舉大変管理委員會主席,副主席,經書及委員。 (二)選舉大変管理委員會主席,副主席,經書及委員。 (三)其他專宜 (三)其他專宜 (三)其他專宜 (三)其他專宜 (三)其他專宜 (三)其他專宜 (三)其他專宜 席,副主席,极唱及委員。
,組織大厦管理委員會。
開金體業主大會討論下列事項:
四)下午八時正假座九龍大角咀大同新邨
主立案法國條例(第三節①(C)謹訂於

聶 嬌太夫 主曆

主曆二月 即日 出介産期 火正儀院 葬在舘蒙 治喪謹擇 場館管 息

媳 倪 江鳳

过告

切紙機及寫字樓傢俬

PRINTING

是社会承看港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 69 OF 1981 塑於一九八一年二月二十五即星期三日上午十一時正 (DATE & TIME OF AUCTION 25TH FEBRUARY, 1981, (WEDNESDAY)AT 11.00 A.M.)在香港里打街里打行土庫本拍賣行內將存在香港宏安道(跨音)門牌十五號樓下(CLEVERWAY PRINTING COMPANY LIMITED)(NATURE 8 OFFICE FURNITURE 貨物性質——印刷機切紙機及寫字樓繁俬)各物服法院所封者當業拍賣以便商者得投得者須立即將全部貸象以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事。

重整計劃昨起分 朝 街 販罷責 日實施

延續中, 該區小阪今日 超領學教, 目前仍然在 整計劃在通菜街引起的 一方面, 贩商重

OZ

機

府 造 理 員 協 會

塘膠爐

造設備等

詳細資

引起衝

主實有關整的需

女求准在十二時至

港示範日期

塑膠機由

至卅

兪:

場

862 — | 獎31001 三獎32452 四獎42030
469 六獎60261 七獎92253 八獎31659
663 十獎36372
21056 28560 37242 46111 58399
21056 28560 37242 46111 58399
90111 3060 29718 30300 38122
62349 75026 3221 21644 30330
49733 62572 75897 5819 21985
38230 49800 63380 75944 8212
31742 39417 50337 66870 87810
26290 32234 41370 50519 67071
9748 26557 36632 41810 54728
88247
摩酒由生力啤酒廠質助)
東裕而業大阪203室本會領取獎品,逾別作廢。

機器急讓

全套設備

OZ

機

施。 (特訊) 關街之販施。 (特訊) 關街之販

照及履歷至官塘信贷

相9696號

德 德 德 議 钱 钱 行

聯合聘請

度有電單車牌照

度有電單車牌照薪酬面議有意者請附近官塘某大公司現急聘收數員多名中學程

吃收數員多名中學程

葵漏某日本

公司欲聘請

)鐘錶售货

性 验 更 性 別 與 國籍 不 拘

逾期一個月, 燒碗前寓香港 類五樓維多利亞 類面質香港

答辯人仍未與該登記處際叛,則法庭將進行缺席審判亞地方法院離婚登記處案取離婚申請書副本乙份,如九龍藍田仰五座七一〇章,可向香港干諾道中四十六點提出擬與下開答辯人依法進行離婚手續,答辯人當

香港最高法院署理經歷司

班立德啓

是多利亞地方法院雕婚条

年四十

t

宗

有售貨

二十五歲中學程度略懂英語及打字柜講普通英語懂打字

大假有意請電

一)練習生

(威靈頓街17 ——19號)年三月二日由荷蘭行遷往

通訊

面談

香港政府公佈

告

談寄 , 次 次 別 相

通

告

本醫務所定於一

照常應診特此通告 中眾香港工商大厦 302

⑤二三五五一 不至五 上午十時至 下上午十時至 一時 至五 上午十時至 一時 ⑤二四八八三七

LOT NO.28, SECTION 吳敬文啓

> ~一切權力。特此聲明 ~ CHUNG LAN)寓香港雲地利道二十三人號12樓已於一~ ~ CHUNG LAN)寓香港雲地利道二十三人號12樓已於一~ ~ 內權力。特此聲明 銷授 權書學

> > 屋时,該處自有適常之交通標誌,指導寫車人士。 安寧路及 L 3 號新路爲界。 有車輛,一律禁止駛入元朗行人專用區,而其範圍則以媽廟路,媽橫路,屬車人士請注意,由一九八一年二月二十五日(星期三)上午十時起,所總車人士請注意,由一九八一年二月二十五日(星期三)上午十時起,所

一九八一年二月二十三日 **趙蘭代表律師律師樓啓**

商業性花卉攤位之分配辦法一九八一年度市政局花卉展覽

局

告

運輸署署長

五、有意競技者四、每個難位之后 一、一九八一年度市政局花卉展宽定汽三月十三日至十五日及二十日至廿二九八一年度市政局花卉展宽定汽三月十三日至十五日及二十日至廿二日兩個週末在香港大會堂聚行。本局將於上述展览日期,在大會堂里在會場內售寬花卉、植物及園藝產品之人士,均可競投。攤位調別現在於香港銅鐵灣銀門組,以供產閱。 一、攤位競投定於三月二日星期一上午九時十五分在香港中央市場頂樓聚一、攤位競投定於三月二日星期一上午九時十五分在香港中央市場頂樓聚一、但)香港身份設; (四)香港身份設; (四)香港身份設; (四)香港身份設; (四)香港身份設;

PLANING MACHINE & SAWING MACHINES 貨物性質——鲍機一學及鋸機)(以上中文如有饋漏以英文為準)各物照法院所對者富衆拍資架及鋸機)(以上中文如有饋漏以英文為準)各物照法院所對者富衆拍資架及鋸機)(以上中文如有饋漏以英文為準)各物照法院所對者富衆拍資際及鋸機)

鄧家齊碩士學系

。投得繼位者須負責搭建及拆除檔架,並須確保檔架與貨應注意場內只准售資花卉、植物及鹵藝產品,不准售資人展價爲二百元,每次均接受下槌時之最高出價。何後繳付。

市政局秘書 史秉信

辟照设七十五元及黄投雕位時所出之價默,二者均須於投尺寸之正面相片兩張;

欖勿泉拍賣行拍賣 CLEVERWAY COMPANY LIMITED 田故郷塋山佳穴謹此計 田故郷塋山佳穴謹此計 日本期日上午十時假九龍紅磡世界殯 積閏字壽五十歲詹卜於三九八年三月 造二月十九日申時仙遊極樂淨土與世長辭

承繼子

泣告

妹潔婉 妹佳

治喪處:

世界殯儀館《然田〇川川堂

進軍國際酒店業

歲宴耆英

品

沈鉅忠發表競選議員目標綱領 應有建築師任議 局建設項目龐 **職權範圍宜擴至敎育房屋交通**

UNIVERSITY OF HONG KONG : Postgraduate

studentship in the Department of Industrial.

Engineering. Requirements: a first degree with

honours in engineering or science ; applicants

should be interested in registering for a higher

degree by research in the fields of inspection,

environmental factors, noise and workplace

Applications, on forms obtainable from the

Information Bureau, University of Hong kong,

should be received not later than March 9, 1981.

design. Monthly emoluments: HK\$2,542.

奎勝大厦爾坦祖 爾場祖舊

6,600呎

★舖位:由284呎至2,900呎

二/三樓商塲:由2,500呎至

地點旺盛? 面對地下鐵總站

協成行代理有限公司

/地址:中區威靈頓街14—24號七樓

電話:⑤234523・250834

接洽處:

一九八一年二月二十四日 超卓性能享美譽 非凡晉質冠同儕 毎欵三洋手提收錄音機在結 構與性能各方面均極其可靠 實用,先進新穎。音質效果 特别清晰强勁,悅耳動聽 收晉錄晉同樣完美 無瑕,使你能真正 欣賞到歡樂愉快的 美妙樂曲。

TAGAMET

上述產品為有關 CIMETIDINE 之發明。領得英國專利權編號1338169及

啓者:上述專利權乃以 SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED

由於上述專利權業經註册,凡未經 SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES

再者SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED 將採取任何可行途徑

上述 SMITH KLINE & FRENCH

SWIRE LOXLEY LIMITED代表律師

LABORATORIES LIMITED 及

/或出售並不按照上述授權而製造之「TAGAMET」而侵犯上述專利權之任何人

的近律師行啓

香港太古大厦601室

397436並於香港分别註册為專利權編號551/1976及552/1976。

、仕提出起訴致使法院頒發一禁制令或以求獲得賠償。

任何人仕如欲索取一份上述專利權之副本

六零一室的近律師樓申請。

名蕤登記。該公司乃一英國公司於英國 WELWYN GARDEN CITY 註册。

又該兩項發明均在藥用產品「TAGAMET」之製造過程中使用,同時

M2564F/H M-Z90F M-270F/H

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

髓,師養優良,早經加拿大教育部及移民部認可,特

招生代理:西太平洋海外升學指導中心

址:九龍尖沙咀星光行1227A氢

册手續。專人帶除,集體出發,免費接機,妥善安持

欲望及81年5月入學者,須于本月28日前辦公司

話: ③696477(四級)

太平洋)有限公司

工業投資(太平洋)有限公司董事局 宣佈本公司最近發行四百五十萬股每股 面值一元之新股以每持有一股可得一新 股之比例配售與各股東,現有三百四十 六萬八千八百三十六股之新股份(百份 之七十七)被已登記之股東接納。

按照包銷協議 WILBUR ENTERPRISES LIMITED 将是次發行新股之餘數全部包 銷故 WILBUR ENTERPRISES LIMITED 將 擁有本公司百份之八十點六之供股後的 股本。

本公司預料新股份之股票將於一九八 一年二月二十六日寄發予各股東。

ASIACITI ADMINISTRATION LIMITED 香港一九八一年二月二十四日

迎藏毡籐花行中参古古榛座拍時 競著瓷古架內分

投郵器漆啡將及

百健兒

8

百耆英



事會獲

合發展决建 會所

春節聯

筵暢

宣

在妙法寺萬佛 中學

看 更

捕

常

樂業

居民

河向當局申請歸海運大厦爆炸傷

足

供

備

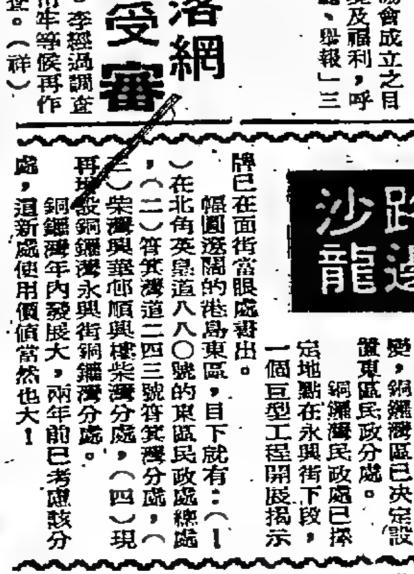
安居

嫮葵涌互助會

賣罪

官重判

涉嫌收樓自住轉手



銅鑼灣民政處

茂 及 内 聯 (個 人 會 區 千 數 屋 两 聯 用

男子劉石振旺角波樓兇殺案

合人。此元新 師或樂 翠策院士 署日 應 外,酬,以學 伴劃 證 須 西前 徵 尚二 分 網上院 春舞 稱 持

兩個炸彈,晉为到

險蠻荒 跟動物混在一起的生活滋味周然難以體會

台灣酬賓團包括遊阿里山 野生動 界

靑衣島

爆竊

搶掠

當地商會籲請當局加强治安

寅

幕炸

片疑雲

有可

清潔工發現神秘包

黎杯弓蛇

總行有炸

袁

效顯著受重視



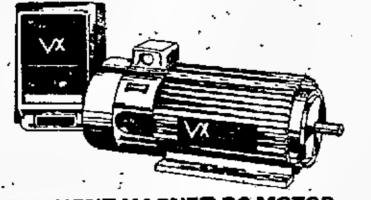
洋馬牌油渣車頭

永興摩打泵行

電話:3-320138 九龍新塡地街376號 電話:3-884082

萬用油渣車頭\$2,000.一起

·提高工作效率,保障工人安全,請用日立牌工業機器



永久磁鐵直流馬達

因用永久磁鐵代替線圈,而 不會增加熱力,並可立刻課

盈耐用・只需用交流電源便

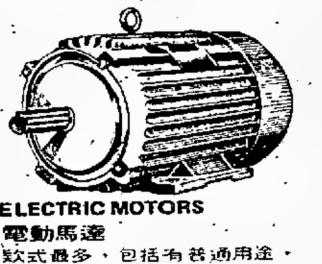
MAGNETIC CONTACTORS & 磁力開關學及保險跳掣 定格電流容量由 4 ~400(amp) 安块不等・可配合各類電器

保險跳擊可保護各種電氣工 程及室内電線系統・定格電 流由15~4,000(amp)安培

空氣清潔系統

BEBICON AIR COMPRESSORS BEBICON空氣壓縮機 有連紅 或分體兩種,包括氣缸壓網 発油·旋轉和縲旋等型式。 風量至4900(ℓ/min)公升/分鐘。





欸式最多,包括有普通用途 無段娑遠馬達・ 圓流 馬達・ 迫力馬達・牙箱馬達・ 防爆式・極要式等・



二種可供選擇。 壓力可達至 2800mmAg(水柱): 可作多種用途・適合養魚・印刷

ELECTRIC CHAIN

HOISTS & MOTOR DRIVEN TROLLEYS

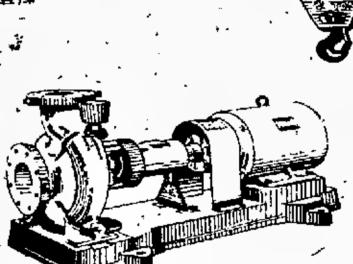
電動鏈式起重機及

吊重量由→~5 (Tons) 嗵

(電動)滑行吊車

有標準型及快速型

單相及三相



1~30 (Tonş) 🥨

ELECTRIC WIRE

呕動鋼索起重树

廣東省經濟特區管理委員會批准興建

重點發展 環境舒適 友誼大厦爲深圳市重點建設項目 之一。樓高二十層,設有商場、

停車場等。 位於羅湖 交通方便 友誼大慶位於羅湖新市區, 東臨

文錦渡,南鄰羅湖橋,步行

數分鐘即達羅湖邊界檢查站・

出入境極為方便。 設計先進 設備週全

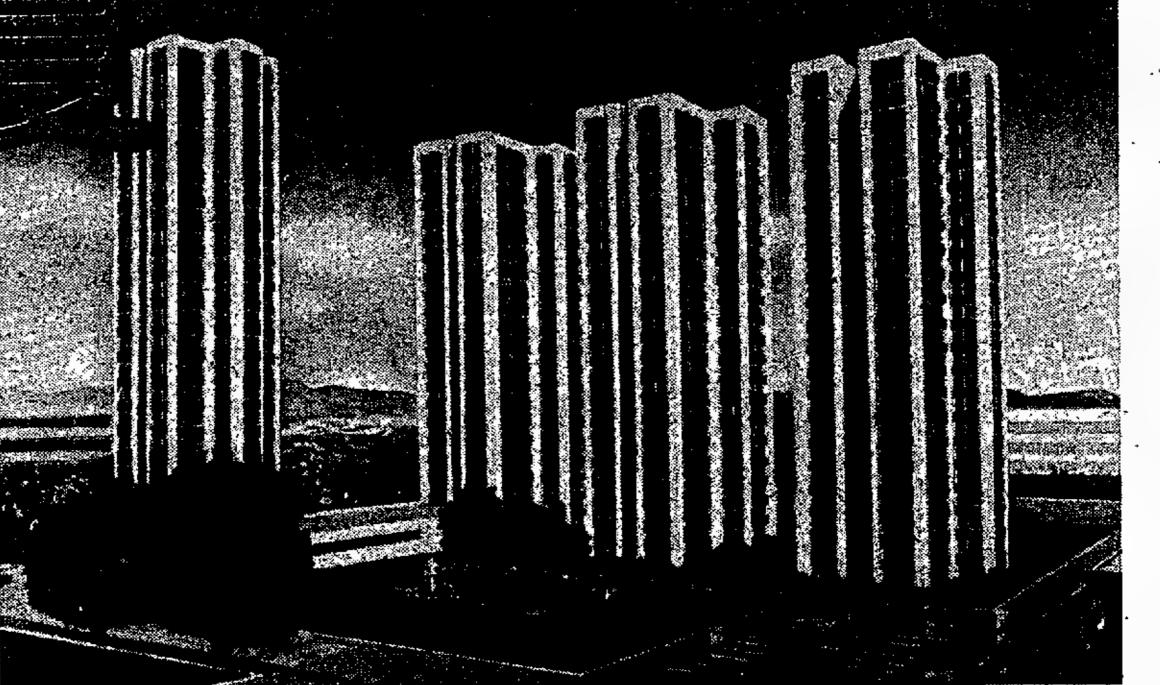
每座均坐北朝南,冬暖夏凉。各座 大厦均設兩部名廠電梯直達各層: 並有傳呼對講機、電子門鎖等。

可以托管 可以轉讓

業主自住,也可委托國外或國內 任何地區有城市戶口之親友代管 花園、池水山石、兒童遊樂場及一一或遷入居住。可以自由轉讓, 對象須與售樓對象相同。

> **蓪行手續 簡單方便** 優先協助住戶辦理申請:深圳 — 香港之間的簡化通行手續(例如 發給專用通行證)。

優惠服務 特別妥當 優先安裝私用電話及代辦進口及 安裝各項家庭電器、厨房用具及 傢俬等。



兩房一廳432平方呎 住宅單位只售8萬餘元起 折合每呎只售港幣190餘元

單位面積由432至557平方呎。 可分24月供 完全不計利息

深圳市房地產公司聯合發展興建 香港深聯企業公司

售樓代理:

深圳市房地產公司 深圳市東郊 電話 2496(深圳) 香港幸昌企業有限公司 香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1003室

電話 - 5-432252- 4 新中華國貨有限公司 香港總公司,香港灣仔莊士敦道141-147號 電話:5-732215轉營業部 九龍分公司::九龍紅砂湖光街7-10號 電話: 3-637686轉營業部

座落藍

田居屋樓

圖壓擊麵點

首批申

公屋

沙角邨

沙角邨。

主 張 田 大 蘇 任 演山小豐 眼細 黄絲 華達

綠邊刀剃

獻五金

映場冠

愛性

歡樂屋

宜不宜見

五今國|場天賓|

初之

3-891187

康田苑定式

月

田侯,也足業一租一備所,道,所許住單量用百之,並連建以要戶位邨。六用幼保

想難令 像以人

教追後軍型明 父殺天霸四:

台新

綫

· 陪假,预期今年八日(8田道,舆監田邨)

不居が割り

監銘葉出學繚

製。志品榮繚

主紅柳黄蘇眼大華任

縫

比在境便建

比複式

單位容納

更多

首批複式

單位將於

月出租

킺킺

災民太多

臨時

房屋供不

計劃興建

兩

層臨

一時房屋

新 屯区

沙田乙明邨的工程仍

在積極進行

設建供可盤地個 有 田沙 尙 地塡 新山 鞍 書

共公個

首座

夏

田

細軍

,房屋的需求仍急切,山银算可以解决本港的居住 五個居住單位時,共有三千

2可以清拆山邊的寮屋,但九七三年實施的十年建屋計劃以外的地力奪求更多的

公開申請申,申請之人 公開申請申,申請之人 公開申請申,申請之人 不行極進行,所是協會 年六月後,首座的工程 年六月後,首座的工程 至都完成入伙,其餘各 至一時,申請之人

娛樂

王女早寶

學可紀最日影來埠破 聲显錄高收院,以開

華大

里哈李摩羅波李斯哈察 亞確 頓祭 THE WILD GEESE

魔狂孽慾:映天後

全高級大連 海 東 東 城 爆 房 宜不黄兒。影電情色 雙性嬌 享・流身・流 受一功材一靚

面生開別會無裸全

仔港香 角頭牛

后帝

頓盛華·統總

窮無味趣愛性物動

手花摊面冷塲夜午今頓盛華

人 成 小 源 形 通 成 友 宜

驗口絕不讚衆觀

頂得冇盛鼎房票日連

一週第

醒眞認現出處處龍長

倫 利

飛鳳早黃 飛塲金

場五天今礴磅勢氣

如好 敏嬌北 八威南

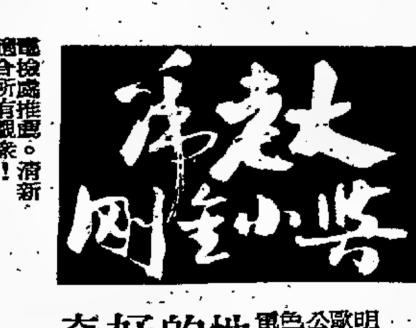
潮評捷巧獅 面風獅



早請場五!

題這是 是是是 MONDO STRIP 不兒 透敞 玲曲 雲佳 選練 宜童 親底 璇綫 集麗 美女

場五个後最 演合費格利加。沙賓史畢



奇好的性點論戰

座滿日連

彩部三 新兄許 百、年 作弟氏 鐮登

創紀票破紀觀 新錄房盡錄衆

樂民學門金麵 赤國學學 產量儿·約二

場五天今後最 時英十 嫁雲

智定 單片時定 電腦年青

讚大評影報各

†巨爭戰險驚酷残院三天明 隊死敢者鹿獵 場五天今後最

隊死敢者鹿獵 二餘奇性世 映 同 快新場今 集第 學都: 早

五今滿連場天瀉日 登 成老百精喜<u>源</u> 宜少出彩劇狂 心性学十國 中:點際

摩 登 劇大狂兄許 !喜笑弟氏 手賊午螳鷹十 !王夜螂爪點 殺場!與牛

院全動震聲笑 座定早請場五天今 題即對

場五天今座滿日連 主周曾萬

國不克彈 炸時 定 會盟年常 讚大評影報各

塘觀

周爾 西 馬 現 現 東 領 演 演 演 後

鍾張劉 慧 志 冰雷榮

演主

连周 曾 萬 演蘭秀琪珮良梓

觀不見彈 炸時 定 會題年常 讚大評影報各

影的惹瘋精古!電笑狂怪靈 零一蛋Q 地碌到笑

早請場五

啦瓜叻化電出 !啦到!腦貓 夫三二一場今 功力<u>胆</u>,早

狂滿第四週!五塲請早 路禾賀歲<u>片王</u>

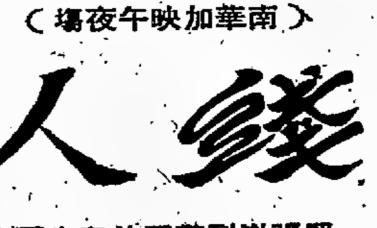
寶華早場: 熱只捉賊咁簡單

映献天今 關萬千二叫房票

領許許許 衛冠冠冠 英傑文

演導文冠許·製監確文鄒 下猛場長嘉無勇場午嘉 山虎:早禾堰者:夜禾

場五映續天今



宜不宜兒片匪警烈激張緊 大 柳 任 眼細 紅影 華達

東宫麗碧 天三後最 講四今越越 透散玲曲選棵酮底運模美女 九七五兩映注 點點點點時意 八半四半間放

00追年踪 不見**夜十** 宜章生年 年

手花摧拿捉 猛特獻下男警映期

閣富 映獻場五

楊羅汪 盼 粉葬禹 南北 獅王 錢王 月龍 笙威

笑好關好讚大評影

Q爆棚

好好電性級場五天今

奇龍今 招華早 手恒 抑星 醉南福 拳北星 · 螳地油 鄉獅麻

場五今 爆 I 聴版 炸 Q 明 遊 電 爆 遊 形 脚 頂 年 五今 塲天 摩 登保鐮 Q爆棚

喜新 劇春

賦强徐早 職:少場

世四

世四

廿五

廿五 廿五

世五

廿五

廿六

廿七

世七.

廿七

廿八

廿八

椰加透

馬士基

廿八 領 航

廿八 汎 洋

港

海

麥逐初

磁 INDIAN GOODWILL

IBN ALROOMI

XINAN JIANG

伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK波斯灣

大韓恰美利HUGHHEVERETT ~

新海豚 NEW DOLPHIN

金秀迪亚 GOLDEN SAUDIA

英偉雅士 DYNAMIC ACE

·利 華 士 NAVALIS

摩利拿 MORERA

巴士拿 BASCA

大公爵 OASIS DUKE

世界之獅 WORLD LION

鑫宗丸 GISO MARU

大韓恰美利HUGHEVERETT

聚 MATTY

新企鹅 NEW PENGUIN

香港雅士 H.K. ACE

新海和 NEW HERO

資迪加利 BERDIKARI

寶利雅士 BONITA ACE

文度莎

,海

UNRYU

陽光丸 YOHKOH MARU

链 HAI LONG

與 FOO HSING

海峽貨艦 STRAIT CONT

大和丸 DAIWA MARU

星 JUPITER

海雄一號 SEAMASTER 1

亞洲雅士 ASIA ACE

胸南二號 DONAM 2

蓝利丹尼 AND. ERIDHANI

総 PAZ ESTRELLA

華 納 利 AND.WANAKARYA

SUN BRIGHT

BOONKRONG

BONNY STAR

KIEN HWA 2

TAI TUNG

MENDONA

和平晉州 HWAPYUNG JINJU

DONAM 1

SHANG HAI

ROYAL STAR

HSING HWA

萬利恰美利MANOLOEVERETT

亞寶士貨廠ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉

海皇風信子玉NEPTUNE ZIRCON 馬尼拉

台灣・日本

福 埼 丸 FUKUZAKI MARU

香港恰美利THOMASEVERETT

風 SING WIND

鲸 NEW WHALE

班北羅夫 GEROL PANFILOVSKY漁打

安 FORTUNE RUNNER

亚拔馬士基ALBERT MAERSK 曼谷新加坡印尼廿六

SOVEREIGN. ACCORD雅加達

亞庇古晉

曼谷新加坡 廿七

新加坡巴生 廿七

新加坡巴生港廿七 大

新加坡巴生

新加坡吒能

釜山綫

日本

綫

、洲

一八十

中央

距利來

廿四 東洋

廿五 新興行

廿七

世七

一日

美 邦

棄

海

퐩.

柯羅美

馬士基

百保利

新興行

(西名)

EVER VALOR

SEAMASTER

BONITA ACE

INDIAN GOODWILL

ZIM SINGAPORE

S.A. ALPHEN

VICTORIA 1

EVER LUCKY

DYNAMIC ACE

PRIMERA PEAK

大韓恰美利HUGHEVERETT

福他山度士FROTASANTOS

亚利丹尼 AND ERIDHANI

大公爵

新海和

嘉林瑪瑙 GALLEON AGATE

NAVALIS

EVER SHINE

OASISDUKE

ORT.EXPERT

KARA MARU

TUNG PING 2

港華土巴尼吉NL.SPAARNEKERK 基隆

NEPTUNE GARNET

·FUKUZAKI MARU

華納迦利 AND.WANAKARYA

NEW HERO

CHARNING

HSING HWA

GISO MARU

絲 PAZ ESTRELLA

WORLD LION

MENESTHEUS

NL.DEJIMA

SARGODHA

EVER VIGOR

KWEI CHOW

FOO HSING

MOUNT KING

ROYAL STAR

NEW WHALE

TUNG FAU

APLI CHAU

KIEN HWA 2

BOONKRONG

SL.EXCHANGE

ELBE EXPRESS

伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK日本

KUO LIE

海太天登 SEAPAC TRENTON

明 IMNG WINTER

CAPELLA

HAI YUN

莊洲雅士 ASIA ACE.

美國貿易 AM. TRADER

羅拉馬土基LAURA MAERSK

MATTY

BHAIRAB

TOYAMA

新企鵝 NEW PENGUIN

邇文土基 B.RUMINSKI

普 体 士 PLUVIUS

泰羅總統

TUNG FAU

DAIWA MARU

IZUMI MARU

NEW WHALE

NEW HYSAN

NEPTUNE DIAMOND 美國

SOVEREIGN ACCORD日本

FORMOSA CONTAINER基窗

FORTUNE RUNNERA 汶萊

HAMBURG EXPRESS高雄

HWAPYUNG DONGAM 釜山

蓝鹭土货版ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉

OCEAN ESPOIR

漢保快輪 HAMBURG EXPRESS 歐洲

澳洲企業 AUST. ENTERPRISE 澳洲

PRES. TAYLOR

布魯土騎士CHEVALIER VALBELLE地中海

選珠橋 TRANSWORLD BRIDGE歐洲

海王風信子玉NEPTUNE ZIRCON 新加坡

髄 RISING DRAGON

高麗運氣 KOREAN CHANCE

「萬利恰美利MANOLOEVERETT

紐西蘭、法屬波里尼西亞、日本

预迪加利 BERDIKARI

羅麥土 KHUD ROMAS

BERDIKARI

JAGREKHA

SUNBRIGHT

者 競 JILFAR

大和丸

ZIM MELBOURNE

MONT BLANC MARU基链

STRAIT CONTAINER 基隆

DONAM 2

安達馬士基ANDERS MAERSK

和 泉 丸 IZUM! MARU

陽 奥 丸 YOHKOH MARU

ATLANTIC MARU

ATLANTIC MARU

KAWACHI MARU

MARINE CONTAINER基隆

温**预**旋線統PRES.VANBUREN

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

DONAM 1

東方領袖 ORT.LEADER

新海豚 NEW DOLDHIN

文度莎 MENDOZA

壓利拿 MORERA

文度莎 MENDOZA

新安江 XINAN JIANG

CHEVALIER PAUL

HWAPYUNG JINJU

SHANGHAI

查華馬尼拉NL.MANILA

ADELPHI YEMELOS

日四廿月二年一八九一歷公年十七國民華中 (往何處)(日期)(公司 **EVER VALOR** BONITA ACE 世四 渣睾荷巴特NL.HOBART 耀 'EVER SHINE 維多利亞 VICTORIA 1 約翰遜納統PRES. JOHNSON 員 SL.MARINER 峰 'PRIMERA' PEAK 福他山度士FROTA SANTOS 廉價機票 得 MENESTHEUS 陽光丸 YOHKOH MARU ·亞洲雅士 ASIA ACE 美國西岸 APLICHAU 東方宏業 ORT.VENTUNE 派拉諾克基PIONER NAKHODKI NEPTUNE GARNET NL.DEJIMA EVER VIGOR MONS BLANC MARU地中海 羅拉馬士基LAURA MAERSK 羅麥土 KHUD ROMAS 羅文土基 B.RUMINSKI GAN JIANG KOREAN CHANCE HABMURG EXPRESS 歐洲英國 GREEN LORTUNE 樂 好 信 NORD HAU SEN 人港度 **NL:HOORN** 泰士來 TOPUSKO 多寶士髙 **EVER LUCKY** 春 日 丸 KASUGA MARU 保盤騎士 CHEVALIER PAUL 浦台島 POTOI ISLAND ORT-EXPERT .麗華碧琪 RAGNA、BAKKE 新墨爾本 ZIM MELBOURNE 廿七 KWEI CHOW NOVIKOV PRIBOY// 澳洲 YUEN CHAU XIAOSHIKOU 小市口 濟菲往杪月州貴 愛娣斯 ALTIS 'ASIA GLOBAL ZIM SINGAPORE

> 〇一三人〇七一話 电 ーーニー〇七

香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911率20

澳門代理 遠東洋行 澳門荷蘭園正街30號地下 貨運部 電話:75381. 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 吉大港。

大五四

香港怡美利 泊A27泡 二月廿五日 **THOMASEVERET** 半大韓怡美利 二月廿六日 二月廿八日 HUGHEVERETT ★不往受谷 往:門司、神戶 、横濱、名古屋。 萬利怡美利 MANOLOEVERET 寶利怡美利 三月十日 PABLOEVERET 往:星洲、椰加蓬、三寶鹽、泗水。 遂利怡美利 MAKEVERETT

寶利怡美利 PABLOEVERETT 墨西哥航錢 遠東——墨西哥 往:安涵那邊,文些路,阿卡浦爾科及中美,科 林多港,聖約翰,奔路阿勒那斯。 SILVIA SOFIA

三月卅一日徽省 四月一日抵淮 二日開行 收貨站:九龍聯益倉 紅磡燕湖街 TEL: K-334111 EXT.227

太古輪船有限公司

亞澳快航有限公司

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 25 26/2 已藏貨

全貨櫃服務 **雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵)** ORIENTAL EXPERT AUSTRALIAN ENTERPRISE ASIAN JADE 起洲翡翠 ORIENTAL AMBASSADOR 太古、大阪三井、渣華聯合航楼直航:郭濟羅島、湿克關

牧貨 敬貨 到海 收貨站:海運衛及彩虹德記新倉(黃埔倉) 州KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland & Wellington 開始 26/2 27/2 Auckland 利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN

收貨站:麥浦現代貨箱碼頭 Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Kieta, Honiara & Port Moresby. 收貨站:彩虹德記新倉(黄埔倉) 湿倉 3.9/4 截船邊 10/4 到港 10-13/4 Jayapura, Kimbe, Santo, Vila, Noumea, Papeete, Pago Pago. Apia & Tarawa.

廿八 招商局 善長 廿八 東 洋 廿八 汎 洋 廿八 新 興

《ARUBA,CURACAO加勒比海€

三月十一日落貨 十二日開行

直航Cristobal, La Guaira Maracaibo, Pto, Cabello, → Curação San Jose de Guatemala.

Puntarenas, Acapulco. 省合被货牌間三月九日(星期一)下午五時

漢堡,安特惠普,鹿特丹歐洲定期航錢 M.S. "KARA CAREER" 江發快輸 二月廿六日落貨 二月廿七日開行

江亞快輪 M.S. "SULU CAREER" 三月十六日茲曾 三月十二 三月十六日落貨。三月十七日開行 M.S. "DAIWA MARU 四月一日落貨 四月二日開行

AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Heisinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg.

電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號

航啓末週利美怡韓大



四七

KYOSEI 協成汽船株式會社

囫 一 輝·光· 一日八 往由

船商商

亞加新 ARCADIAN SUN BIG PROGRESS **7** 截郵時間 瑙魯、菲律賓、台灣、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、 刁拜、埃及、叙利亞、科威特、卡塔爾、約旦、新加 坡、印尼、沙腊越、泰國、緬甸、寮國、馬來西亞 中午十二時 印度、毛里求斯、英國、北愛爾蘭、以色列、荷蘭、 比利時、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威 、法國、瑞典、愛爾蘭共和國、澳大利、義大利、利 比里亚、希臘、塞浦路斯、紐約、肯雅、南非、尼日 里亞、莫三鼻給、扎伊爾、巴基斯坦、澳洲、斐濟、

、厄瓜多爾、秘魯、琉珠翠島、加拿大 今日平郵 日本、馬里安納攀島、發大利、法國、西班牙、扎

南韓、美國、阿根廷、沙巴、夏威夷、巴拿馬共和國

下午五時

下午五時

下午六時

鄞

·金亜麗莎 GOLD ALISA

南非愛花 SA ALPHEN 大西洋丸 ATLANTIC MARU 中國快輸、CHINA EXPRESS 佳力亞 JAGREKHA **亞加新 ARCADIAN SUN** 大 璬 球 GREAT UNIVERSE

廿六 恰 和 廿八 二日 五日 拉高斯亚巴巴五日 '五日

大 三 快航 泛 福來 八日 新

善 新興

属 來 四日 港 奥 廿五.大三 廿五 渣 選

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:膏衣島迅發貨倉

Baran with an an annual

TEL .12 457112 12 457387

V 0

一上好巡蚯地不,既晋去主孙剑方这节和 活朔採,

冷

以證時下,間

異身一銀行利怪樣處首閃光兇斧客面

石級裏。周剛光元光的 亞風吹日晒。 哲将似。 受風吹日晒。 哲将似。 只有陰天下雨時。 才從 只有陰天下雨時。 才從 以有陰天下雨時。 才從 以方陰天下雨時。 才從 **邊樹好:** 獎林地一蠟

蜩 牛 搬 家

爲己爲

美容師 慧 # 界

差佬要

刮佢

幕內最

渣爛發前面爺師

英華 華都 例 满

雄發林演導

影和



وشبه 兒童天地

 \bigcirc

五六〇七期)

細皮嫩肉,禁不起風沙

秘情**想洗網品可**蒙然 史大倫揚風妙出公拉

機準

資聯奏仙艾尼姬妮象 傑合狄尼文哥絲路坦 伊主倫。雅。麥。奧 婚開情華紀小百, 實早。小 媚千, 初熟年年 · 偷陷奔聚教情都沙 歌宝放惰袜挑娟群

○君假宜不登兒。 定請擠避 座速擁冤

党 維士麥勞朗 孫



何冠昌 **姦偷別都要睇** 聯過又想再翻睇



一唱同五組 件家人 提 及 分 全 人 康 曲 間 樂 家庭 應 聽歡樂滿華 有 聞

場 等 天 五 雙矮點頂奶奶

一十二億多元 息無股一角九仙增幅達 自份之十點五。中期股 息無股一角九仙增幅達 上日根據一九八一年四月 上日根據一九八一年四月 上日根據一九八一年四月 一世,較去年之中期設 一世,較去年之中期設

賣

隆五一的 至十個配

衣廠舊單已

匝

熱門衣着配

面臨困境?

德 商 來

合訂

近二十萬人很多調整措

且市夫的官员 步限制 前所 打断

銷售。減少股利,甚至不是宜佈重整、裁員、

資、封閉產館、恭至嚴重虧批

-, ,

瀬臨崩潰邊線

二類四但德

額率類、類熱輸

,削減若

渣打爲地下鐵路公司

提供一億元中期貸別

提供港幣二億元中

是次貸款將全部由掩打銀行提供,並|席店信與渣打銀行港品經理麥健時簽署|被營運資金之贷款合約,今日由地下鐵

有限公司聯合安排

交投異常平

八,跌一二。明年二月 一五·五。十二月五六 。八月五三九,跌一五 二七·五,跌一二·五 八月五三九,跌一五

十美元。 中美元。 市異常平淡 東上週六次 東市異常平淡 東上週六次 東上週六次

| 五・五・戦前市跌十美||元元攻市・| 一五・二・結算價五一九元、節金牌價無變。| 九五較上週末微升二元

金價為三千四個無變,飾

百萬元

量

怡和證券去

千特三訊

去現銷年冷,

 $\mathbf{\mathcal{L}}$

一管,貨類用鞋向制競,数,類

元二共,九成

相幣新

(特訊)東京二月廿三日電:東京外匯市場交投平慢,美元對日元匯值稍揭。 生工〇六4个〇三間波動,收市時報二〇六十一日元。 一日元。 今班的影响外,一般預開美國將會採取限制日本 大升的影响外,一般預開美國將會採取限制日本 大中的影响外,一般預開美國將會採取限制日本 大中的影响外,一般預開美國將會採取限制日本 大中縣內外,美元對日元匯值稍揭。

減少,否則在 在年之情形, 在年之情形,

、甜品、餐廳飲料小食及卽食麵、蛋糕等價等售外,躺蛋主要供給飲食及食品製造行業來貨供只及平時六成的情况下,價格升幅將來貨供只及平時六成的情况下,價格升幅將歷二月開始大陸貨將復增,如果今年亦如此非新蛋已有半年倾供,原因未明,此舉對本非新蛋已有半年倾供,原因未明,此舉對本

時此本候的港

大幅度削減利率,藉此協助受苦有關預算案內容最新預測顯示了(倫敦專訊)今年預算案將會於

東京美元

價

稍揚

ゆ二〇六點七升一日厦 ツニ〇六點七升一日厦

協助

活動

在平慢交易中 《路透社密西根州 等级 去年虧二億元 意义 章

美山以上

一漲前節春比常異麗秀蛋康力界新

西德拆

票據貼現

一色問題

提高重貼

日四廿月二年一八九一曆公年十七國民華中 來以春新運海

(特訊)儘管工業產銷經已全面復常,但由於各業訂單疏少,開工仍然平淡,新貨付船由於各業訂單疏少,開工仍然平淡,新貨付船由於各業訂單疏少,開工仍然平淡,新貨付船上工業接單下降,使春節假後本港對美國的出上工業接單下降,使春節假後本港對美國的出上工業接單下降,使春節假後本港對美國的出上工業接單下降,使春節假後本港對美國的出上工業接單下降,使春節假後本港對美國的出上工業接單下降,使春節假後本港對美國的出口付運表現更形淡弱。據智工業產銷經已全面復常,但一個個貨商付運有兩個時點,其一是廠商在去歲有關貨商付運有兩個時點,其一是廠商在去歲有關貨商付運有兩個時點,其一是廠商在去歲有關貨商付運有兩個時點,其一是廠商在去歲 能

南

出投價格普遍持續上升程成。南非貨亦缺供。泰

貯

倉甚

據航商獲得的資料 歲底做

映

單 開

激刺息消乏缺 股

> 呈 價

量貨運海份月一年今 進 量 貨 均

十十,十噸洋的八成港

商美,外且一進

本港 四条河等四条河等 美不

用率

(m) (m)

-

南田二十一日間 > 美國 開田二十一日間 > 美國 開田二十一日間 > 美國 開田二十一日間 > 美國 開田二十一日間 > 美國

游兆銓先生近照。 H.K.\$ 和黄 會德盟 H.K.s 置地 H.K.s 紐約股市 開市指數 攻市指數

U.s. - 5.00(506.50)U.S. - 10.00 (501.50)美元開市價格:法關克福 2.0840 2.2685 206.00 5.8987

-5.73(7095.08)倫敦金市(毎盎斯) 日元

H.K.\$ 23.10 23.20 16.95 17.05. 7.15 7.2511.35 11.45 (道瓊斯工菜指數) 十 0.49 (936.58) 東京股市(道瓊斯綜合指數)

奚元

-- 0.50 (487,90) + 0.40 (488.82) 五種主要港股價(買盆及營盆) H.K.S 21.20

倫敦股市(金融時報指數)

金

麗君

大昌地產

大新公和

亞紐安

建煌新記 王集團

明輝發展

佳寧 .

華光地產

海珠工程

志正國際

好世界投資

協成行

萬邦投資

世界發展

恆生工業

像雞 ...

漢東發展

統一機構

金山地産

華信地產

安全資倉

海港企業

中華造船廠

8.00

感嚴

(五) 倉塢類

5.50

二星期利率

勝為六 三九 八〇 較大八 四八 七八 米預。五倫・七二一〇 開期主美教四法黎二〇 美際因元 英五郎

挫下鎊英敦倫

賈

П

• 個八百 •

場市融金洲歐

報匯美

o. 九角四·

五日八角

五元・ラ

,摇二加

郎港西八鉄百 展元徳 港六島 百・馬元 田五

· 瑞二四一港 五士五角 • 元

元元三無百元,我是大人。我是一个人。

角二・加一氏の五氏性・シ

僑

(香港)有限公司 (美國銀行集團成員) 存款期 年息

一個月 17.125% 二個月 16.00% 三個月 16.00% 六個月 15.25% 十二個月 14.25% 二十四個月 12.50%

最低存款額HK\$50,000 (利率如有更改・恕不另行通知) 3-305281 5-271345/5-283488 沈樹基先生 九龍彌敦道636號 香港軒尼詩道一號 銀行中心603室 熙信大厦306室

美國銀行各分行均接受止列存款。

四一領五漢・元百港洲 七;免元幣港日四,每

利率 期限 利率 16.375 % 三個月 16.500 % 廿四小時 六個月 15.250 一個月 17.000 % 14.250 % 一年 16.500 % 二個月

> (最低存款額HK \$50,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」 及「外幣存款」利率

5-261211 5-213126 :中區歷山大厦32字。 5-771459 銷鑼灣分行 :怡和街21號樂學大厦地下 5 - 480252 1:德輔道西60號榮裕大廈1字 大古城分行 :大古城道24號夏宮關地下 - 5-685245 3-7216102 ·金馬倫道分行:尖沙咀金馬倫道 3 號C地下 3 - 856033 :彌敦進608號總統商業中心地下 : 漢敦進嘉賀大厦12字 3-301348 3-450291 :廣寧道9號展光大厦8字

:教育路興發大厦地下

美孚新邨分行:關秀道26號B地下

元朗分行

獲多利有限公司 香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣存款利率行情

期限 利率 期限 廿四小時通知 三個月 16.000% 16.500% 15. 250% 六個月 兩星期 16:750% 一個月 一年 17.000% 14.250% 二個月. 兩年 16.000% 12.500%

(最低存款額HK\$50,000) 飲迎隨時查詢有關厂可轉讓存款部訂利率

中最和能大厦五樓 總辦事獻 ւնտե : 5-263095 ・中區辦事處 ・ 中段和記大厦三樓。 36 af : 5-213166 西區辦事席 德輔道西60-64號榮裕商業大厦五樓。 電話: 5-480236/7 銅鑼灣辦事處 百德斯街2-20號的隆中心4803-5室。 電話:5-766206 符覧創道121-131號金貨人展 複 մենն : 5-685239 筲箕澂辦事處 翔敦道625號攤斯人度二十樓 4世話: 3-85402779 证话: 3-423243 最繁道56號地下

Finance Co., Ltd.

實收資本港幣二千七百萬 自動續期存款利率 一個星期 16.50% 三個月 16.25%

一個月。17,00%卡六個月 15.50% 14.50% 兩個月 16.50% 一年

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙

樓字按揭: 十年分期 週息 (18.00% 十五年分期 週息_19.00% |歓迎垂前: H-430303-9 H-446171-3: 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

股市成交價目 香港會成交: 53,790,000元 遠東會成交:185,960,000元 金銀會成交;166,910,000元 九龍會成交: 四會成交總額: 407,060,000元 恆生指数:1492.21跌9.87 遠東指數:7442.07跌26.66 金指數 1232.43跌2.67銀指數1780.30跌26.19金銀指數 1332.58跌8.29

(一)銀行及債券類 恆生銀行 匯豐銀行 海外倡託 友聯銀行 東亚銀行 永隆銀行 89.00嘉華銀行 3.80 工商銀行 地下鐵路價券 九倉債券7.75% 九倉部股權證 推燈點股懶證 置地認股權證80 20.50**恰和認股權證82 3.90** 九镫 珠燈集團 中華煤架 電話公司 26.60油蔬地小輪 九龍巴士 中華巴土

廣安財務有限公司

利率優厚

最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行

5-433476

或向下列各分行接洽

5-496321

5-538135

5-681141

5-7/60/2

3-805358

3-964167

3-944215

3-887505

西區分行

堅尼地城分行

香港仔分行

筲箕灣分行

銅鑼灣分行

深水埗分行

大角咀分行

油麻地分行

旺角分行

海洋大厦分行 3-66337]

紅磡分行

土瓜灣分行

九龍城分行

新藩崗分行·

觀塘分行

葵涌分行

奎鸡分行

元朗分行

3-633301

3-642313

3-825666

3-232889

3-894211

. 12-247121

12-444108

12-794183

永安公司 17.20 17.20 和記黃埔 瑞典公司 先施公司 鞭光質業 屈臣氏 會德豐A 仁學企業 太古洋行A 海化大同 莊土集團(新股 連卡佛 A (四)地產建築類 廖創與置業 啓德貴業 利與發展 新昌地產 嘉年地產 11.50 置地公司(新股) 8,65 信託公司A 18.10 合和質業 5.45新昌集團 四海地產 保華(除息

四晚 元報

他们是我们于 然不 9年11间		
期限	利率	
一個月	17.000%	
二個月	16.000%	
三個月	16.000%	
六個月	15.250%	
一 年	14. 250%	
一年半	12.500%	
兩年	12.500%	
除上列期限利率外	,其他期限利率面議	

最低存款額港幣伍萬元 詳情請致電總行葉兆霖君查詢

紅磡分行: 3-330137 西 區 分行: 5-436322 油蘇地分行:3-841191 堅道分行:5-239650 灣仔分行: 5-278341 銅鑼灣分行:5-766261 北角分行: 5-706231

怡和證券有限公司 怡和證券有限公司董事會宣佈,截至一九八零年十二

月三十一日止六個月,公司除稅後之未經審核純收益達港 幣二千六百四十萬元,較去年同期之港幣二千四百五十萬 元增加百份之八。同日,扣除中期派息後,公司之資產淨 值為港幣二十三億一千三百萬元(每股二十五元零八仙) ,較一九八零年六月三十日之相當數字,增幅達百份之四 十七熟七。於一九八一年二月二十三日舉行之會議中,董 事會宣佈派發中期息每股二角一仙,較去年之中期派息每 股一角九仙增幅達百份之十熟五%中期股息將於一九八一 年四月七日根據一九八一年三月二十七日公司已登記之股 東名單派發。

正如去年公司年報所述,爲與怡和有限公司之年結日 期相符,公司本屆會計年度將包括截至一九八一年十二月 三十一日止十八個月在內。董事會擬派發截至一九八一年 六月三十日止六個月之第二次中期息。鑑於此六個月期, 將成為公司財政年度之上半年,派發息率當不能與截至-

九八零年六月三十日止年度之末期派息相比。 公司將於一九八一年三月十四日至三月二十七日,首 尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。

爲攸取上述派發之中期股息,一切過戶表格必須連問 有關股栗,於一九八一年三月十三日下午四時之前送達公 司股票註册處,香港皇后大道東一百八十三號合和中心17 M,香港中央證券登記有限公司。

承董事會命 秘書

香港 一九八一年二月二十三日

廣東財務有限公司存欵 (廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存款利率行情表		
期限	利率	
一個月	17.000%	
二個月	16.000%	
三個月	16.000%	
六個月	15. 250%	
一年	14. 250%	
一年半	12.500%	
兩 年	12.500%	

電話5-246011或向下列各分行接洽

旺角分行:3-802292 大角咀分行: 3-950131 深水埗分行:3-7790171 新蒲崗分行:3-270145 荃灣分行:12-430115

存款期 年息 17.75 % .17.75 % 二個月 17.50% 三個月 17.25 % 15.75 % 凡在本公司有存款者如有急需可獲貸款 其利息以定期存款利率加1-3%

日本信用保証財務有限公司 ED. 政府註册接受存款公司) 香港總行:中環置地廣塲告羅士打大厦17字 話:5-266415 屯 門 分行 3-657061 5-700371 油蔴地分行 3-677048

3-698395 深水埗分行 5-538231 12-762146 3-283175 12-665207 3-940253

旺角分行

旅運部:全5-213123

新潟基財務有限公司

港幣存款利率行情

旺角辦事處 官塘辦事處 12-790236 3-7429911

北獅國術

首 進 未前景樂觀

弟

大長隴鄉

樂富區官民

合辦敬老聯

至廣海。台灣

甲

國美

村五根按「十二十五根按「十五根按」

金銀首飾

意可加一目

·能上二前 食此五南

於近期 至一等 至一等

内が発升・我の合一の美元之間・由一の美元之間・由守柳安木母立方公

部

故也へ句句頓

班成速仔公布辦

· 時安全的重要。 · 地賽之目的不但爲喚起急 · 港仍爲一項嚴重的問題。 · 設計比賽頒獎盘上表示,

塲

:對少法シ下科へ問日重・可不テン・の而伏者・下上

数,干量播

芦由分本

內 温 至星

化工作表

概念確違九十九樂殿大厦地 形北角電器道二百六十四時 一五十七一十三五一。 一五十七一十三五一。 一五十七一十三五一。 一五十七一十三五一。 一五十七一十二三五一。 一五十五十九樂殿大厦地 一五十五十九樂殿大厦地

陛日 本扯吸影響 可 能

二十六九五五二五。

接預,

百,來 市五八 為一濟的 師計設裝服

員議女印迎歡會教海巴 問訪菲飛超穎葉書秘總

項欵付支員 據收取索即應

ふ

〈請按址往勞工處登記

日,日遊城的日半季此萬九六年的港場出故簽由起英將一宣,少關超年的增增年千翰第在長日本署於對國

事

周

一,億五鹼拉長都沙特該加七一廠第在次特對
及是三百入伯。保地與國百億百八二石於領尼

富

應着重敎育年靑

T語,工業安全實施人名意,而更重要者,莫如將安全意識 人設計工業安全海報獲獎

業意外仍然嚴重

展進持保口出國該對年今 要必有實,展拓極積。場市大十港 大並員而在, 量取國, 動在 數的得的由力油。 得的由力油本 将相當美術的成績,故而亦賺取了的出口貿易進行發極的拓展工作,由於本港對石油出口國家組織各成 由於本港對石油出口國家組織各成 由於本港對石油出口國家組織各成 出價不斷上升之下,本港每年處耗 不港每年 自石油輸出國家進口巨量

非官守

議員陳鑑泉表示

僑 当

郭日 後米陸大國 ,一月份二四點九三美仙,共成九手,十月份二五點六美仙,共成八手,十月份二五點二一美仙,以市價寫:三月份三四 阿根庭繼續探盤和二二點四五美仙九手,較上周五增化商品交易所原糖 到運已額口入季本, 噸餘千 百八十三 中國大 監 原 新 原 新 香 根廷常

簡李摩譚卡薩朱羅張米

平價機票市場

京\$1,000 台 馬\$1,750 敦\$1,250 韓日台\$1,490 國 \$1,470 旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

旅遊有限公司 5-437693 5-458285 5-437820'5-433637

泰 馬星泰 九天\$2190 五天\$1590 九天\$3090 七天 \$ 1780 六天 \$ 1690 十一天\$3790 菲律賓 四天 \$1890 六天 \$ 1599 六天\$2490 七天 \$ 1699

總 社 5-256243-8 銅鑼湖 5-774779

尖沙咀 3-694447 角 3-846484 造歷期六出發 **自本九州本州八天豪華團** 逢星期六出發 台灣九天豪華團 達星期三出發 菲律賓七天養華團 建星期二、三、五 曼谷芭堤雅六天豪華團 3月14. 4月4,15 馬星泰十天豪華團 3月14 4月4 15 泰馬登十二天賽泰團 3月5 4月15 \$ 7980 西欧十三大豪華團 澳洲黃金海岸八天豪華團 \$6880 3月9. 4月16 \$ 2180 3月14 4月4.15, 韓國四天特級豪華團 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

香港觀光 Wönderhand 3-7210361-6

清邁・曼谷七天團 \$ 2050 逢星期四 台灣暑假酬賓七天團 \$ 1650 逢星期六 日本本州八天團\$2988 逢星期六 馬星泰十二天團 \$ 3190 逢星期四 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EF座

〇劉莫安馬摩朴薛陽夫

米安斯魯得利能時

旅運公司

3-9681323-951635

日本本圳7天\$3480

泰國芭堤雅7天 \$ 1850

3-883071 3-889734

星馬雲頓高原

六天\$2280

5-438221 5-438231

馬星泰雲頂12天 \$ 3190

陳卡米賀摩郭吳

國4天 \$1990

各國特平機票

保証妥善可靠

8 76 6 9 9 9 9

摩卡施米朱摩張歐

87664394

東莞狩獵三天團 桂林、南寧、廣州七天 蘇、杭、無錫、上海八天 西樵、星湖、從化、廣州六天 星湖、從化、廣州、五天 - 請向各大旅行社接洽

利達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

十天出証 特快台証 平價機票 世界各地 天天出發 東南亞團

歡迎垂詢

5-237184-6

代理航空公司機票

,菲 律 賓六天\$3490

國六天 \$ 1690

四天自由團

3月6,7,8, \$1690

旅運(香港)有限公司

機票十酒店十接送

芝麻大酒店 \$ 1000 麒麟大飯店 \$ 900

台灣七天豪華團

台証只收工本費 \$35

14天前報名可依期出發

逢週日出發\$1780

太平洋飯店 \$860

3-842277 3-849192 5-488238 5-239392

1 5-488238 5-239392

航假期

九州七天\$3630本州七天\$3630 27/15/39/13/27/21/3/3/3/3/4 11/23/8/22/5/ 3/4/18/16/39/

盛華5-420974-6 \$ 1788 富麗菲島七天

\$ 2990 日本本州八天 \$ 2780 星馬七天 \$ 3680 星馬泰十一天 \$ 2375 北京七天 國泰華東直航八天 \$ 2750 桂林、南寧六天 \$1790 代售各地特康機票·代訂東方賓館房間 香港德輔道中254號金融商業大厦502室

中華民國觀光局審定 台北市 甲種(國際)旅行社聯營

| 摩李屈朱簡 歐張 沈夏卡 | しし 簡摩米 譚張李簡 摩汝朱

是北京天壇?? 台灣的珊瑚潭景

旅團總滙*天天出發 ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

CARRY ON TRAVELS 佳麗安 5-254549-0 5-241845

\$ 1680 1/3 \$ 1590 1/3 1/3/ 泰國芭堤雅五天 芭堤雅桂河橋八天\$1799%% \$1350*%*% 台灣花蓮四天團 \$ 1850 % 1/4 台灣七天豪華團 代售各大航空公司機票

香港德尼笠街17-19號德和大厦 4字全層(吳冠章)主理

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

逢星期六上午出發 律 百島遊足七天\$1399

節目豐富*特價酬賓 全程採用豪華空氣調節 旅遊車,與別不同,歡迎比較。 首創遊覽盛產海鮮之大富郡及山明水秀之百島 (HUNDRED ISLANDS) 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



七天高級超豪華遊\$3530 ☆乘日本航空公司出發〉先飛大阪、東京返

港、節省行車10小時 **查住日本最豪華京王巴喇沙、大阪東洋及山** 中湖酒店,全程食宿一流 ☆欣賞世界三大之美加度夜總會及實塚歌劇 ☆安排乘搭世界最快之新幹線(字彈火車)

☆新年出發日期:ペ・‰・‰・‰・%

新年特別酬策七天豪華團\$2080

七梁陳洪蔡賀告苗摩沈監關關二五 柏維裕嘉東立加集志 〇〇八米 佛洛德意體尼圖利成群 次

台灣環島9天\$2180

台灣環島7天\$1990

| 台灣酬賓6天 \$ 1590

菲 律 賓7天 \$ 1588

事業台証 台北4日3晚單房

曼谷芭堤雅

六天 \$ 1690

芝 蘇620 第 -320

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

全台灣環島觀光團(阿里山

住:圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

出發:逢星期二、六、日 逢星期六、一出發

九龍旺角廖創興大厦415室(按3)

出發:逢星期日(新增:小琉球、六福村)

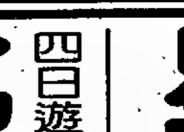
萬年泰600 大平洋260

李吳李簡夏鄭歐摩張吳

☆遇遊台北、台中、台南、高雄、溪頭、鳥 來、日月潭、澄清湖、石門水庫、花蓮及

台北市內觀光 **公棄筆食宿、節目豐富** ☆新年出發日期:%・%

七天團\$1780 ☆ 遠星期日出發



LIMITED 5-234047-8-254663-234746

天天出發\$990#

☆代辦確定回程機位及辦理出場手續

TRAVEL

● ☆ 機構 室酒店 免費 來回接送

☆住宿台北新亞/世紀大酒店三晚

▶ 沖繩五天 \$2299 夏 威 夷七天\$3789

台灣九天 \$1980 美洲西岸八天\$5389

香港總行:香港大道中36號興瓊大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

香港德輔道中60號萬宜大厦520室

八天豪華遊 特價\$3088 ☆乘全球服務最佳之星航臺華客機早上出發 ☆全程食宿・中菜爲主・專人領隊・一流享受 ☆新年加班團:%・%

อดๆอริก

保障

芭堤雅六天豪華遊\$2750 ☆乘泰航 A300 空中巨無靏豪華客機出發 ☆飛機來回費吉,全港首劃獨有行程

☆曼谷住文華大酒店,普吉住最新落成之美 輪大酒店,全程食宿一流 ☆遊全泰最幽美之風景區—昔吉及有小桂林 、雅號之擊牙灣(占士邦勇破海底城拍攝地) ☆新年出發日期:なりなり%・%・%



六天豪華團 \$ 2288 ☆桑泰航豪華客機

☆芭堤雅可自由騎馬、垂釣、盡情暢遊著名 東方夏威夷 ☆分社直營、安全可靠 ☆寡人領隊、經驗簿遊、保証實至如歸

☆出發日期:%・№・%・%・%・%

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室

香港華商

旅遊協會會員

XES

各

万区

THE

時

合

電話: 5-458384 5-452370 保良局聯

中華基督教

小學高年如油蘿地天主教

意大利舞) 小學高年級組

国氏宗親會學校上午校 基質學校上午校 基質學校上午校 基質學校上午校

学上午校 英國一等學校上午校 奥地利等

午校

B 頁一第張六第

華徳學校上午村田の学

→ 上午 ・ 上午 校上午校 ・ 上午校

献主會學校下午時油職地天主教小學

憂異 屆舞蹈節昨 甲級五編舞獎漪歟盛哉 擊 参加的全港性校際活動,参加隊伍達三再次指出學校舞蹈節十七來在各方熟心 保良局總理聯誼會第四小學他們是羅德學校上午校的林 消貨 学的鄧麗平,和中体潔潔,牧愛小學即是妮和金寶夫人丁四爾之多,大會 块

,把他們的經驗和感受告訴其 的名目了。由於有料的老師們應該多 大家可以互相學

校 徳徳國舞 舞舞 元章組西方舞。二条為生動。

級

意大利舞

普愛學校下午校 一 一 一 一 一 四 際 舞似火氅卉,就音樂節奏感一項,有待加强之必要。 舞蹈結構,中規中矩,興形變化則略樂單簡。同學表演認真,但

各項俱佳,威得全場裝裝,蓋有由也。 每項俱佳,威得全場裝裝,蓋有由也。 每項俱佳,威得全場裝裝,蓋有由也。 每項組織排異常良好,楊輝者應記一功。同學以此年祀,演出如此 五邑甄球學校上午校

大小學下 下午校 下午校

校下午校

阿學表現良好,合作純熟,演出氣氣異常濃厚,獨惜舞蹈圖形略嫌單問學表現良好,合作純熟,演出氣氣異常濃厚,獨問舞蹈風形略嫌單問學表現良好,合作純熟,演出氣氣異常濃厚,獨問舞蹈風形略,對於一大加强,至為難得。表演氣氛亦異常濃厚,是部成功之作品。 整齊,惟欠却熟烈氣氛之营造,至使成積未達理想。 整齊,惟欠却熟烈氣氛之营造,至使成積未達理想。 整齊,惟欠却熟烈氣氛之营造,至使成積未達理想。 整齊,惟欠却熟烈氣氛之营造,至使成積未達理想。 ,但須大大加强,望加改善。

德國舞

,影响演出成績至大。 影响演出成績至大。 **波膜舞**

松組西方舞甲

準概。舞蹈圖形變化 組西方

《,表现落力,但步伐欠整齊,步法之重拍與音樂節拍略有衝突,舞蹈編排適中,圖形變化恰當,惟地方風路未能完全掌握。同學保良局陳南昌夫人小學下午校 丹麥舞道須大大加强,望加改善。



。成植會更突出。 四類豪放剛强之表達。同學儀表茶住,表現是好,如能對部份節奏感加强 四類豪放剛强之表達。同學儀表茶住,表現是好,如能對部份節奏感加强 一類蹈瘍排頗見心思能作一氣呵成之勢。舞步運用則略嫌輕巧,欠却被 一就主會學校下午校 一類可成之勢。舞步運用則略嫌輕巧,欠却被

秦,至使舞步之助律與音樂之韻律不大吻合,影响演出之成績至大,是學表現良好,合作純熱,能對輝伴互相照應。 但未能完全拳撞音樂中華 基督教 會香港區 會基浩上午校 美國舞中華 基督教 會香港區 會基浩上午校 美國舞團縣加强基本訓練及音樂節奏縣,为可獲取美好成績。 医学表演態度認真獨情舞步動作與音樂節奏縣,为可獲取美好成績。 普灣小學上午校







小學高年級組西方舞

七屆校際舞蹈節 **〜會裁判評語**

香。相照

6

德國舞

同學演出,每下上下校 **嘉諾撒小學下午校** 自然高雅之特色。如能對上述兩項加 自然高雅之特色。如能對上述兩項加

上,要求更清楚之統一步法,演出當更上,要求更清楚之統一步法,演出當更經路網網頭見心思。同學演出流暢中華基督教會協和小學上 海來表情想寫,節奏準繩,合作純熱,氣氛自然。獨惜舞蹈圖形為來表情想寫,節奏準繩,合作純熱,氣氛自然。獨惜舞蹈圖形良局,總理聯誼,會第四小學上午校 奥地利舞。方風格上細意加工,成績當更悪想。 然此,基本上已達要求,惟對德國舞之豪放剛顯表現未見突出。

更精彩。 上午校 上午校

但如能在已有完

于德學校上于女 ,倘能在服飾之選擇及地方風格再度加工作深入之了解,成績暗視將與演出可算成功,同學合作良好,節奏感亦强,圖形麼暗点排與演出可算成功,同學合作良好,節奏感亦强,圖形麼

須略嫌不够熱烈

如能將悄藉放寬

西學演出,基本上可能是是一个校 路德會聖那力學校下午校 路德會聖那力學校下午校 路德會聖那力學校下午校 路度自然,是部成功之演出。 即是為出歌順,演出力求自然,成績定 即學演出歌順,有代見好,惟氣氛 觉。在風格上,以國舞之自由奔放表別之助律及音樂之節奏,但在氣氛管校 以色列舞 6,同學演出步法熟練,儀表不及 意大利舞

周氏宗親總會學校上午 應作適當之修 ,以求更佳之演出效果。 网络奥奇樂之韻律不大配合,導致一校 德國舞 俄國舞

類息幾字,如能加工製造高期,或納類陷案材整當,規排匠心獨遲。 東莞同鄉 會方樹 泉學校上及內心之表達尚欠功夫,苟能在其及內心之表達尚欠功夫,苟能在其政府逐材適當。同學演來舞步發於 。如能在音樂節奏及舞台關度加下以上午校 學國舞 在基本舞步細念加工,成功當更理 在基本舞步細念加工,成功當更理 念小學上午校、俄國舞常不止此。 上午校

作純熟,態度





















高年級組西方舞優異獎中華基督教會協和小學

莽德學校上午校獲小學低 美國舞

日制畢業早已

業學院畢

招收1981年6月及9月份9-13班。 中學·大學預科及英文專修班。

海外留學導教中心 九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 K-948213 . K-968078 . K-951230 本中心提供英、美、加中學・大學資料



Cosmopolitan College

多倫多 加拿大。 哥詩姆書院

A. 招收本年2,6,9,月份·第日 J2 13班大學預科新生 B. 歡迎香港及澳門F.3-F.6學生申請報名·協助辦理簽証

C. 畢業生可直接升入加拿大著名大學數十間 D. 駐港辦處地址:尖沙咀漆咸道33.35號发聯大厦7G室

E. 諮詢電話:3-669468 3-676769

區港香 區地

傳



電學校招生

OXFORD

CITY COLLEGE OF COMMERCE

: 香港推輔電路119-127號三樓 (近高陸消費) TEL: 5-461226 5-476464 香港朝吳灣軒尼韓進458-468號四樓(3字) TEL:5-776799·

加拿大升學座談會入塲申請表格

填妥後請密香港太古大厦1702室,加拿大太平洋航空

·同,加拿大升學座談會主持人收,並請自備厄郵信封,

金得商業中心(超魚性核上) 九批聯長近570-572號一至六楼(基利商電大厦) 3-306173 · 九龍 副 教 道 498-500 设二核(2字)201 空(泰垄商景大厦).3-853588 九姓太子道375就全座《脚子石造舟面》- 夜校 3+305487

(三月份時間表及章程備索) New classes commence in March 1981 Shorthand Theory 建花环溢 -初展発花 Elementary Bookkeeping Shorthand Speed 建起速度 Intermediate Bookkeeping 中级簿记 Principles of Law 法体概論 高级合计 Higher Accounting Commercial Correspondence Costing 成本會計 商营信礼 Import & Export Practice Economics

& C.I.F. Calculation Typewriting Weekday A.M. Courses (上午班退修科)油屏地校 修赏期間:两個月站景(由三月九日至四月廿四日)只收大生 选修科目:初版算记 (Bookkeeping): 8:30a.m. -9:30a.m.

打字 推了Typewriting: 19:40a.m.-10:40a.m. Professional Subject Courses - 李泽西压核 (1) Principles of Law (2) Economics

北龍油蘇地校 新校校址: 九粒油煤地铺轨道 498-5()0 跳森盛商意大厦 (近富打老道口及油蘸地文明里地蟆站野面) 校路点;二楼(2字)201 宝 電話: 3-853568 校 址:一楼(1字)及五至六楼(5.6字)

五四三

* * * * /

日辨日

一〇〇詳三 基〇〇 |校校

九二一情月 華二

八つづ請四上一一

一二一閱日、九九

武心九 六級校始 午一一

江波得牧師

開考會報報

課試見名名

九龍太子道夜校 校址:九能太子道375號全座(斯子石道對面)實籍:3-305487

夜間商科課程招生通告 新班開課日期: 三月式日

I. Commercial Group Certificate Courses 一年制商科全科課程 Secretarial Studies Certificate Course 移書全科班 2. Executive Sec. Management Cert. Course 行政秘書班 3. Accountancy Certificate Course 會計全科班 4. Higher Accounting Certificate Course 高級會計全科班 Banking Certificate Course -銀行學班 6. Business Studies Certificate Course 商業全科班 7. Business Management Certificate Course 商管全科班

8. Law Certificate Course 法律全科班 畢業考試及格·由校方發給證書·并保送参加LCC、PITMAN等單會試 II. Professional Associations Exams, Elective Courses 1. A.C.C.A. Association of Certificate Accountants 2. A.I.A. Association of International Accountants 3. A.I.B. The Institute of Bankers'

4. I.A.S. The Institute of Accounting Staff 5. I.C.S.A. The Institute of Chartered Sec. & Adm. -Elective Courses (available at night & on Saturdays) 站書英語 高級會計 聴覺打字

成本會計 Telex 契約法 人事管理 金融財貿 海用電腦 商業實務 以上各課程備考 PITMAN LCC RSA 等學會試 校址:九龍亞皆老街梭径道29-33號 3-7110224-6 旺角彌敦道719號鐵都大厦(旺角道口)3-920801,7140301 油蔵地彌敦道483-485號(夜校) 3-7125200,321262 九龍太子道214-216號(女子夜校) 3-803441

· 荃灣路德國40號 12-438219,432143 **菱酒青山道昇麓径(夜校) / 12~427286,269359** 實地宗章地殼:裕民坊輔仁街90號(重生夜中華農科部) 3-423025 COMMERCIAL SECTION 校址:九龍太子道219號新法書院 電话: 3-7119209 (6:30-9:00 p.m.) Mon.-Sat. Applications are invited for:

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing February, 1981) leading to Professional Examinations. * ACCA without 2'A' 3'O' ??

We offer you Accounting Certificate Courses to ACCA without special requirements by obtaining an equivalent qualification from Institute of Accounting Staff (IAS). * AIB Stage I without 1'A' 2'O' ??

(One Year Certificate Course in Banking) By taking LCC Examinations as recognised by Inst. of Bankers. * The School is a Pitman Examination Centre offering Pitman

區 界 新

Secretarial Group Certificate. Banking Studies Certificate (AIB Stage I) Accounting Certificate LCC Accounting Group Diploma

 LCC Business Studies Group Certificate Secretarial Studies Certificate Short-term Elective Subjects & Practical English Courses 課程由工商管理硕士,會計解及專業人士任教.

· Business Management Certificate

本校爲多文(Pitman)旁試中心 简章可向香港固書中心, 展衝書局及各大書局余間。

區島港 區地 直直中

殿の級

本 英取 於師會

中止九請年 啓

十四日 業程劉李潘馮周頻孫侯李余馮張劉范 譚高鄉潘黃陳城陳王麥深鄉麥郭張獨 页陳旗 天長柱德文壽懿紹得晓錦 女中活誠立何和客資仲文培秀子伯子永絕國佩國和光 景遊成演懿松莊彬恩榮萬紅正仁川忠 恩格益晞细珍品到貞嘉堯宏生儀强瑞忠安 郷

正年酉辛曆夏

位港姐暢談近

會

五月 初 學 四名合這件 單三名外 年度香港 在總决賽之夜 條件者 選在參加總決賽的佳麗中 名青春 行準決賽 國除選出香港 七歲至廿歲爲限。如果第

小姐冠亞季

姐

八院檢查

劉天 后留一定時間,以后面,她無年必須 賜

想 麗的

施已定今天再度入院進行檢查,必娶時便費費的預確期是年初七,但胎見至今激未 預產期還未生 的分法生态 | 的方法生态 | 的方法生态 | 的方法生态 | **和女三位」之「洞察景景」中**







怀戰是笑話

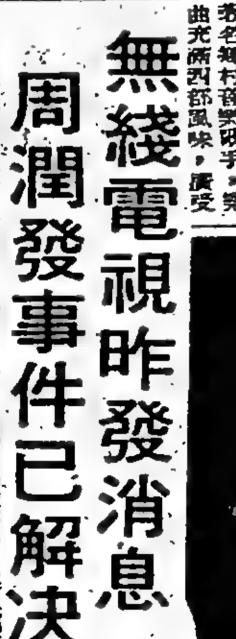
洋雜技 **預售門**

班主爭

中在。賽主

明珠台今晚播映 全美最佳男歌手 肯尼

行發樂獎中選集「最佳 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「最佳鄉土民為似乎 一、「是世本一人。」 一、「是世本主民為似乎 一、「是世本主民為似乎 一、「是世本主民為似乎 一、「是世本主民為似乎 一、「是世本主民。」 一、「是世本主民。 一、「是世本主民。」 一、「是世本主民。」 一 「是世本主民。」 一 「是世本主民。 一 「是世本主民。」 一 「是世本主民。」 一 「是世本主民。 一 「是世本、 一 「生主、 一 「生 渣士特輯



発業・照前(世五)年金巻の製・開始 明晩十時半麗的一台播映 年行財政預算座談會

州報導之後,華 法局製製,開的I

邀請財經界













外下如此解人和做事。 一天收十一萬 影图內外人士一致實際

傑着燈同你討論

民

外,並参加股務社會的工作,如別問老人院外,並参加股務社會的工作,如別問老人院外,並参加股務社會的工作,如別問老人院所與不倫以為應與小姐除了出外作其現為外,與交給她一個任務,你可能的工作,如別問老人院的發發對事,作為親將自己人的捐給。

在不信由你,被比雖然已是成年人,但他 是有的電視節目竟是卡通。特別是一大力水手 是有的電視節目竟是卡通。特別是一大力水手 是有的電視節目竟是卡通。特別是一大力水手 是有的電視節目竟是卡通。特別是一大力水手

三月份天后觊

丑生

頓

成

應求

啊

三百元

馬師鉅等,成了

鹿獵

者

皆我行我

去年 奉李卡通片筏上百份之三十,今年

力之虎二牛九花昭美高 嘉儷高名改終見意徵廣

日本電

進

日影

辦影

展

电影展開幕

という。 である。マダイ 九龍第 區競賽 育 Z.

基智李春妮跳遠成績尤勝 沙 白協恩男女子出類拔萃 風海 甲

赛已於二月十七日於灣仔運動場聚行完展。决赛定二月廿九日上午九時卅分仍假灣仔全天後運動場展開角逐,共有十四個决賽項目,其餘均爲預賽或複賽。第三組九龍區全港校際田徑錦標賽 - 昨日谢入第四天賽程,第三組九龍區第一區次日比賽,上午九 ,不過今年這組的水準,在整體上是有消步的,而且有些新寶,不過今年這組的水準,在整體上是有消步的,而且有些新寶,不過今年這組的水準,在整體上是有消步的,而且有些新寶

鏡波中學陳凱

中国的一个人实践的的一个人的一个人的。 一个人实践的所谓之一,若假以陪日,可望成大器。 中国的一个人实践的所谓之一,若假以陪日,可望成大器。 中国的一个人实践的所谓之一,若假以陪日,可望成大器。 中国的一个人实践的所谓之一,若假以陪日,可望成大器。 一个人实践的所谓之一,若假以陪日,可望成大器。 推治球冠軍;女子丙組方面,朱夏萍經跳高冠軍及跳邊軍軍,孔燕清期獲跳港冠軍于甲組、張慕然及王備單分獲跳邊及標槍冠軍;女子李群稱及余淑嫻奪得號高首二組方面成績最優異的學校,要算是協恩中學了。為恩中學在首廟天的比賽,經已獲

。伊利沙白中學同時獲得三項亞軍及四項季軍,成績相當令,共獲三項男子組的冠軍,分別爲男甲跳選冠軍漸志海,鐵鰲新年則獲三級跳冠軍。

•加上各案武力相埒,相底怎二月廿七日攀行的决赛定必精彩,先阿天晴明,各参谈的健晃戰意旺盛,特别是壓軸的男女于甲乙

組聯賽

東方

車型

取港會

徑第

音

E

品

首

日

成

績

過程一

|倒大枱客破烂芝術

漂拔三珠珠五千項 級 千五 焓餅跳高遊米米目

保伊基普伊培基良中智照中盟智局

伊伊鄧培普普伊中中鏡教照照中

葉李胡潘陳李許第 恩家振志顧臺敦五 屆民强審明奇勇名

陳郡黃築陳高楊第 世良協志漢志志六 宏順張華强輝福名

四州十一六十四首
〇米二米八分村公
米八米七二十六分
水七七十六

冠

重

~~~~~~

那迦保丘丘華培

鏡密良佐佐英型 波 一局 発築 ン

丘旺培伊培伊伊 佐角敦中敦中中 榮勞

昨夜旺角球塲甲 平版少明以及男内鉛球冠軍區頒文。# 不過伊利沙白中學成績似乎比較好,# 仍男奪身甲一千五百米號跑冠軍,簽 新

四屆工 一商盃頒 合辦 男左

組足球聯賽獨脚戲

蜂

今戰警察

毛榮命

與日美國的

譚根桃。 甲三級跳冠軍黃新年, 中 兩位男子組冠軍人馬〇 中

· 原類文及男甲第三位奪得冠軍衛

培配中學吳永

福梁 伊 是 全 附 男 施 雅 山 金 文 绵 学 全 之 附 男 施 雅 山 黄 李 所 雄 金 成 男 金 類 福

(饕餮)

至右);女甲跳遠冠軍張慕然

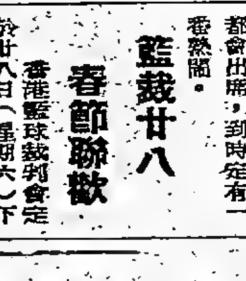
標槍冠軍黃倩華

(海蜂)

協 球决

聮 **收除榮獲冠軍** 

藍裁廿八



以加雙衆均聯決假四龍二時方掌力爭赛麥風小

比决以 聲敵錦 · 花華型











年酉幸曆夏

**延頻文**(

林順黨(西角

黃輝度(音組

蘇陳鄭林楚鳴偉偉

うらうく

劉 郎培司 言 鏡望徒

が従心へ

3

協保迦丘協 恩良密佐恩 ) 周)榮

丘九迦九保

佐總密龍良

九丘協協培

**曾英郑** 英体兆 全年明

林郡瑟 守鴻 焯昌頓

李沃居 龍 國勒理

按扶卡 香 伊善道 **港** 斯泰 活倫爾

哈威榮 里爾 臣遜基

確馬麥 仙根 克尼尼 克克克

**船跳跳** 

提佩文(迦密 朱夏萍(協思 孔燕清(協思

基督の世界を

ううり

協 関 関 関 最

**加丘培教** 

事業級へ協思 李錠真へ保良は 一般美瀬へ司徒が

陳<u>李</u>李 明 脉 春 月 梅 妮

協協基 恩恩智

張利敏(九龍總商) 安顯瓊(保良局)

丘新崇佐莊眞

張 設 寒 玉 寒 玉 寒 玉 玉

 $\sim \sim \sim$ 

培地崇 教利賞

普開開華旺普照平平英角照

王架亭林鍾清 志健泰家金傳 傍一開始生傳

丘何伊斯·敦基 佐文中智官智 榮田

**基旺旺培保培** 晉角角敦良敦

啊到 干民屋

署人員的協助下 選與大火破散家

災民進行認地

道安置區

大火燬二百多

贈予陳普芬紀念

胡氏宗親會金碟

輸美國紡織

人,**爱致蓬**反

誾

元大屯

3- 687682 5- 871663 5- 747766 5- 7903915 5- 688909 3-7137195 3- 7418532

429081 812675 671800 760683

務

處

學助

囊善解請

日十二月正年酉辛曆夏 西場 田舗 香港仔廠 五三四六九 <sup>苯租新裝修設備費</sup> 字卅四個 頼 毎天八 長大厦十樓754 呎辦公 時間請電⑤237384 時間請電⑥237384 時間請電⑥237384 時間請電⑥237384 時間請電⑥237384 等<br/>
第<br/>
一<br/>
一 灣仔舖 西環梗房 富澤花園 區旺 水崩煤 商 私예 申位 ■禮 KR~5 單鏡反光相模 及 XR RIKENON 135mm F2.8 THE STATE OF THE S 自動遠攝鏡變奪。 鷹君 電話:5-257351 總值:HK\$1,335.00 RICOH 實樓 0 結☆ 實際 0 記載 ★ 日本 行祭 8 世 ★ 日本 学 1 日本 管理 1 日本 管理 1 日本 商〇有八香 會或意百港 治國諸尺大 四軍另道 四国国 舖 出租 、歹" "康 旺 室 招旺 立商 推片器及日曆記錄 香港西區屈地街約三千 呎及一千呎適合超級市 場茶餐廳及百貨門前可 毎部価値:HK\$680.00 三獎玖名: 五四樓65 莊士敦道92號三樓 洽租處電話 ⑤444754⑤437383 租舖 35米厘袖珍相機乙部 司仔 中區連卡佛隔隣 齿部價值:HK\$288.00 請電⑤226853 區高級寫字樓 字樓招租 寫 廣 口口 刋 惠 产位5936呎每呎式元式中位5936呎每呎式元式中位5936呎每呎式元式 毎 日 者 宏 過 環球大厦高層面積四千四百零四平方呎有意請電: 萬 效 百 收 三昌大厦德輔道中216—220 永安中心對面 52521 5 請電⑤444887 五門租三面六街九陽佰市 黄原平 大 電邊老 吉 竹齊租 大 話五街 古 街合二 單 医硬七 樓 工廠 850 呎有四稜電即工廠 850 呎有四稜電即工廠 850 呎有四稜電即 **旺舗平租 生** 倉 新樓自讓 級塘高 讓 出入倉費全免以服務為 目的葵涌葵德工業中心 12-281388 12~240040或 5 —437821治 北角半 東美中心 有意名2063H 642088 999年来主義687880年,10年 中 山海洋海道無遮擋單邊 连指老街 6 C 大單邊上海街 599A— 出租面積 160 至 440 呎連閣樓880呎 任由選擇適合銀行珠寶店金行快餐 5中西藥等行業舖面閣逾50呎面對 也下鐵路車站附近戲院銀行林立門 ASZH 閣 風别 五平百售房籍景型 七得氣吹台酸位氣餘五電售新中快17機呎 十樓 古樓 街二樓 實用肆佰餘尺 10至4時電 10至4時電 的 灰色128 英縣一 50 灰色128 英縣一 50 灰色128 英縣一 512—772158劉治 近450 號地下連関100 960916K — 360458張4 東平傳190 萬電:K — 310 **火公萬**5億878510 310 **火公萬**5億878510 310 **火公萬**5億878510 3910676恒生治金發大厦歐化像很對面金發大厦歐化像很對面金额景質 910676恒生治 庭康東銀行樓上高層 K 新寫。字樓 急 新滿崗工廠大厦 5/F 萬參呎 喇沙利道舊式花 查打銀行大廈樓上,大單邊,地點好交通便,爲該區最佳之商住中心區,面積九百餘呎,全新裝修,商住或 靚樓吉售 (25000呎特大花园 25500呎特大花园 25500呎特大花园 25500呎特大花园 商住樓宇 唐 X聯議器出幼 學校)吉售 9 詳即呎唐南連一700 1 電交連5 昌車廳 0 九吉天樓街位三餘 6 龍30台 7 徳 7 恒萬新8樓 7 恒萬新8樓 6 生 5 樓餘★萬邊房★ 麗 及 上 全 交 天體之 食品廠讓 公司 高山道高尚住宅新厦地下舖位吉舊兩面向街實用面積3416呎四月入伙合各行各業有意請電③419343劉或許洽攔 出廳高地 旺角街 **旺舖租售** 建盟電讯722165 H 8913940 旺舖租 售 港京康 **音好包搬** 3-695438周洽 放伍内原務 就可治時下元前區社園聯拉會 **金幣廉 接着9**2200**差特9**3600 **接着9**2200**差特9**3600 **接着9**2200**差特9**3600 **接着7**203 **第**路易 115111 EX 7203 **第**路易 115111 EX 7203 **第**路易 115111 EX 7203 **第**路易 文玩公司 酒 (司)(司)(司) 新新茶工机 告 美國邦機BELL牌安全系統全套LED DISPLAY片SILCON 美國邦機BELL牌安全系統全套LED DISPLAY片SILCON 反光片司毛士片導電膠電池電批順微鏡焊接器表売表玉底板錦 架全新鋼枱文件柜店機電動打字機計算機像低什物生財工具限 日洁清破產大平實 香港總輔道西454號3字樓(前起時代) 界界界 \*<sub>新</sub>月及 印機、電子計 大班給椅、 校件架。 樓一四四室。 車不銹鋼廚房用具大平賣限日洁清 地址皇后大道中156號地下仁仁酒家

醫

港標

日

報

醫 遊

毎天

八元

天爲荷

啓

郭日 日四廿月二年一八九一曆公年十七國民華中 日十二月正年酉辛曆夏 **聚業等別墅** 期3 0 0 0呎人花園 期3 0 0 0呎人花園 1 214173 五葉人厦中層5700977 售@ 330 售@ 330 套託H 222296 ★德村道西 金坤大厦 商住A座 金坤大厦 商住A座 六合工厦 購不交吉 葵星中 (1118呎每呎售1350 旺角商業 司 交 香港中 **荃威花園** 摩点. 專 美孚新 企 頓麗 我哋幫你手 賈竇租標 台 任你選到好 H 234906 蝕多萬元正 置富46萬 17座A 518呎向南 灣景中心 8 6高層向海46萬 百福花園 高線編A72 **急後樓宇** 售大任 度 高 局 居 服務週到電話3-303393 雙喜大廈 所港仔高 言 日文 隊A 誠烹飪學院。德信烹飪。 德 舞 協韻 語交文白M 中舞初攝C 樂風音樂中心 深日昭 洪必慈主理 歌網結單口鼓古二聲笛是提 唱零他琴琴 等胡琶子笛琴 附設唱片歌星訓練班魚唱四為本唱 其關發 哥林比亞羅 德法羅羅學校 國際會計專科學校 記文會 浸信電腦中心(三月新班 ·英國專學會組合大專學院 本中心設置IBM S34及多部微型電腦供學生實習 ①二年制理概學文憑課程(備考英國電腦學會試) 邦書院春季新班 國際聯 招收二胡、笛子、琵琶、古筝、每星期一晚 65、80元 攝影班:每星期兩晚、全期十講 每星期兩晚、全期十講共120 元 設公開大專學員制,招收各系公開學員參 編前班 加為公開學員,可免費修讀大專課程畢業 運輸班 ③半年制微型電腦學課程 ④電腦入門 BASIC COBOL RPG II 五百三旬 招 日 五三三旬 招 日 五四里 中青 E: 留美碩士主講(電腦言語B.A.S.I.C.)電腦檄念) 逢二·五在美孚新邨上課·全期十講共280元 名地址電話班別寄九龍新填地街594 號六樓(963130晚 依教育條例頒發文憑並獲英國專業証書 校址: 亞皆老街校椏道29-33號3-7.110.22 大環山街坊福利會 校址:香港筲箕灣道239B —249號二樓 國際中醫藥研究院 中文打字訓練中心 、三月份開課 : H 691256 H 西畫系、國畫系、設計系 共二十講(六個月) 每週上課 選修科:素描、油壶、水彩壶、國畫(山水、花鳥、人物、分科上課) 雕塑、審法、廣告設計、美術會考班、兒童畫班、少年美術班、周末班。 中城區 三次,每次兩小時(進二、四、六晚) 幻燈片二千餘張配合籌授,理論 與實践並重 會學灸針國 收招班座講題專術學屆二拾第 授支功坐功太極功却病延年修眞助道 這應一切漫性頑疾不藥而癒師資超卓 實變選字歡迎索登程報名北角半山區 間任擇基本學起專 機關上里八號地下電話H 62389 人指導(油廠地彌敦道) 7備專車接送上課 上午七時至八時上課|晚上 甲班: 逢星期一、四 A 班: 逢星期二、五下午六至七時 乙班: 逢星期二、五 B 班: 孟星期二、五下午七時十五 分至八時十五分 每月開新班: 歡迎查詢 意大利 電 K四三四五一二治師會考或以上程度像時間 2 社 急職 文化協會 度1403室·報名從速, 詳情請於上午辦公時間 英 茲国附 毎段大字 中四、中五、中六同學。限額是每班十八名 等號華僑日報廣告部收當即妥爲刊登也。 [分類小廣告] 請將廣告文字列入表格連同廣告 個家家 華僑日報分類小廣告 早有智文本 F. 5& F. 4 英語進 英數理異速成 修 全科及中三以下 全科及中三以下 1年 1626367 设治 二字劃去(付郵票請用面額二角者爲荷)。票請將「郵票」二字劃去如係郵票請將 最優 細字卅四個 港大畢業再獲教育文憑兼教學法 獎廿年經驗專教任何中小生或自 修者英數全科時間任擇月費60元 K 807051 (2月28日及3月7日開課,請鑑速報名) 元請將下 主辦:香港學生輔導中心教育組(歷國企業合格率極高,尤以英文及化學科) 地址:彌敦道6 1 1號萬隆大厦1001 室上接上字模)即旺角國隆酒樓對面,新興五月花階近。 諮詢:③311866 ③887147 ③887148(上午十時至下午六時卅分) 啓 列稿件由 會考試前準備班 開課日期:二月廿八日(每週上課2小時半,二個月完成) 班别:會考英文、新數、舊數、附加數、物理。 各課程均針對會考範闡攝打講義,由經驗教師任教,分析及講解 歷周試題及應試技巧。 校址:旺角彌教道 719號銀都大厦浸信學校 3 — 9 2 0 8 0 1 亞皆老街梭極道29—31號浸信學校 3 — 7、1 1 0 2 2 4 九 類 報 分 廣 告 刋本

221583

電

話

撥

請

Total State

904 907 908 909 910 911 912 913 916 924 935 936 938 947 959 966 967 969 976 978 981 984 1056 1060 1061 1063 1065 1066 1067 1071 1073 1074 1080 1081 1082 1183 1085 1086 1088 1093 1094 1095 1098 1104 1105 11107 11108 11107 11108 11112 1429 1430 14486 14886 1489 1498 1498 1498 1565 1566 1567 1568 1571 1572 1573 1574 1606 1684 1686 1689 1693 1694 1695 322 326 331 338 345 345 352 357 358 364 366 368 373 385 385 385 415 418 427 429 431 436 436 447 448 449 449 456 457 459 461 中區辦事 荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 處信箱號碼

電視錄影聲帶 有訪問聲帶電視錄影供選擇彷如實地 招聘收費相宜請駕臨中環皇后大道中 一四二號金利商業大厦十三字樓C座 ⑤458255 ⑤458351

包做中华岛湾流源

女傭中心 温工讀人規模信譽服務 一流大量港九郊通學國 運英日語雖宿女備袋身 份證相片到上環大道所 81號華國酒家13樓⑤48 8701⑤401761⑤496162



鷗旅 海

德輔道中80號樂友銀行大廈1303室 5-227783 5-210247 願德、西樵、江門三天 (住西樵及江門僑社) 6,20/3 \$450 7,21/3 \$420 江門、新會三天 (中午啓程,住江門僑社) 7,14/3 \$330 順徳・中山兩天 (遊石景山、翠亨、長江水庫、中山溫泉) 石景山、中山、新會、長江水庫三天 8,13/3 \$440 (住石岐新賓館) 13/3 7/3 \$560 \$595 新會、台山四天 韶關、丹霞、廣州四天 (6/3晚星湖輪往,直通車返)

更角開放道 748A 始前行 702室 西塘水庫燒烤露營渡假團天半遊 (逢星期六出發) 佛山、西樵、鑒慶、七星岩、從化、廣州 6 9 5/3 10/3 1/4 15/4 28/4(直通車返) 隆慶、七星岩、開湖、從化、廣州 5 天 6/3 27/3 3/4 17/4 24/4 西樵、順德、從化、廣州(星湖輪返) 4 天 6/3 14/3 20/3 4/4 16/4 24/4 鑒慶、七星岩、鼎湖、佛山、廣州 4 天 5/3 13/3 20/3 3/4 17/4 24/4 從化、韶關(南華寺)、丹霞山、廣州 5 天 12/3 2/4 16/4 23/4(直通車返港) \$ 90 \$750 \$620 **\$**540 \$450 \$650

\$500

\$560

12/3 2/4 16/4 23/4(直通車返港) 肇慶、從化、廣州4天 (逢星期五出發、快車往返) 肇慶、陽春、鼎湖、廣州4天

12/3 4/4 24/4(星湖輪返)

北京、承德、呼和浩特,內蒙大草原、大同雲崗石窟 14天 7 8/4 1/5 1/6 旺角彌敦道 748A 始於67702室 8/4 1/5 1/6 1/7 1/8-7/9 1/10 \$2,900 (快車上,全程臥都客車,直通車逐) 西安,太原,大同雲崗石窟,呼和浩特,內蒙大草原,北京 古 14天 10/4 11/5 2/6 16/7 15/8 (快車上,雙程飛機,直通車返) 北京・淸東陵10天 線 \$1,790 11/4-1/5 1/6 1/7 1/8 1/9 1/10 (快車上,穗京全程臥鋪客車,直通車返)

3-911839 **專人帶隊** 日韓8天 \$2,900 \$ 3780 3月7日出發

北海道7天\$3980 星期六) 代辦台灣簽證 美加日18天 各國機票 8988 船票 車票 彌敦道638—640號東亞銀行大廈502室。

中華人台灣阿里山、溪頭 證 七天\$1700 九天 \$1850 \$ 3380 秦國芭堤雅、古城 六天 \$1488 中華大 日本本州豪華国 八天 \$2990 快出證,有信心 \* 專辦星篇崇韓日菲澄 \* 韓國板門店、慶州 四天一六天 \$1890

而士 彌敦道655號胡社生行912 K-969174 K-951121

新此对更见好

新证用更见红

縱橫遊

縱橫遊



# 麗美島

\$1388

泰航一曼谷六天團

名額有限,報名從速

台 七天高級遊(包證)\$1850 灣九天豪華遊 \$2150

馬、星七天高級遊\$2488 台證 \$ 140

\$ 540 \$ 320 \$ 420 昆明、成都、峨嵋、三峽、洞庭 54 \$ 3780 54 \$ 2980

天沙理全馬伯道29世A西樓

### 5 257148-9-0 5 224765

台北四天三宿自由期 台証 由\$760至\$1280 楼票十酒店十楼塲接送

羅省 三港市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

手 \$ 1390 美 \$ 1610 美 \$ 1790

出發:逢星期日(新增:小琉球、六福村) 星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 六天 \$ 1690 七天\$2280

足八天遊

只收\$1890 逢星期日早機出發

(淸邁檳城) \$ 3690 泰馬星十一天\$2990 馬星(機械)七天\$2490 馬星(開資)七天\$2290

清邁七天\$1990 曼谷芭堤雅 4 \$ 1690 **连星期六、日、二、四出豐** 日本本州 **、天\$3290**~

连星期六出發

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續 歡迎社團工廠委託安排行程

:廣東特選團:—— C 105 备、從、佛、星、西樵六天(星期五) \$680 星期六出發

各地旅遊 依期出發 特約經銷 特廉機票

点带体 医阴镜软道甲基 无能 2027至

韓國四天星期六出發 \$1990 台灣四天星期六出發 \$1350 馬星七天星期一、六出發\$2280 日本八天星期六出發 \$2980 \$3380 日韓八天星期六出發 代售各地廉價機栗,代簽各地旅遊簽證

H-8911325 曼谷芸天團

\$ 1750 \$1760 台灣九天團 \$ 1960 日本本州七天團 \$ 3480 特快台證(9天) \$ 150

代理名國療價機藥 代定各國酒店 -歡迎電索行程參閱

夏威夷基島八天宮麓團 \$ 4288 夏威夷美西岸十四天\$7388 日本全本州八天 \$ 2988九天 \$ 3088 台灣環島九天豪華國 \$ 1688 泰國八天\$1588九天\$1688 菲律賓馬尼拉碧瑤七天\$1388

北京6天直航\$3188 虚山、南昌、石鐘山 六天\$1880(全程飛機) 七天 \$1880 (三程飛機・直通車返)

造星期日出發 杭州、蘇州、無錫、南京、上海 9天\$2880 11天\$2980

桂河橋·古都大城 比天\$1950,九天\$2150 公 \$1690 公 \$2090 乘搭華航早去晚返 小量收成本\$1,100 雙程內陸機

四晚夜總會

住圓山等一流大酒店

星湖、從化、鼎湖 \$ 645 2月27日 3月5.6,7,9,11,13,15,20,27日

星湖、鼎湖、佛山、西樵五天 \$ 565

3月4,8,11,18,25日 南京、上海、杭州十二天(三程来被) 为 3 3 3 3 3 8 8 北京八天 3月6.7,8日、4月15.16.17日 \$ 1690

北京七天 4月15.16.17日\$ 2190 量分值518-520涉缉敦行与核

整體板門店 4天秦華團 \$1790 逵星期一·三·五·六 日本九州本州10天毅光图3 4280逢星期一、五、六、日 西北北海道七天経構遊 \$3880逢星期六一日

※優待本報讀者·凡特本廣告報名 一律減收 \$ 100· 請數存永遠有效。

虚山、南昌、石鐘山七天\$1880 星湖、從化、西樵山六天\$ 835 廣州·從化·越秀山三天\$ 395

线三、六出登

每月四层出致

造更加B·二·四·六出至

每月兩個

華 3-306331-4

天炕耿滋园十五天\$7650 经谷色堤雅六天\$1850 韓日常士山六天\$3230 韓俊理島四天 \$ 1690 日本南北九州七天\$3220

達里斯五、六出發 逢星期五、六出發 造星期五、日出發 日本本州富士山八天\$2950 建星期五、六出黎 星馬雲頂高原六天\$2188 達度期一·四·六出發 星馬秦雪頂高原十二天\$3090 连星期日·三·西·六出登 全台灣環路九天\$1800 進室期二・四、六、日出数 菲律宾碧塢七天 \$ 1550 **法里斯二·三·大出身** 

有海皇后大道中氏朝寺すりすり

台灣環島\$1599

全港首創局里山九天 \$1899

惠州、湍泉、羅浮山三天 \$ 340 新會、江門兩天

星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州七天 從化、廣州三天

代訂東方實館房間

### 通旋運3-965097

台灣環島團 六天\$1560 逢週一出發

台灣豪華團 九天\$2150 逢週六出發 韓國豪華團 台灣急證 四天\$2090 \$180 逢星期六出發 十天出證

賓

天天接受預訂房間 代

上海、蘇州、杭州 無錫、南京 九天豪華團 \$ 2880 三月九日

\$ 395 逢星期五

五天\$ 680 達型期四

惠州、西湖、華樂園 二天\$ 260 造星期六

廣州、從化三天

五天劣 \$ 595 佛山、西樵、從化、廣州五天秀·劣 \$ 620 \$ 420 三天死类外外 \$ 495 四天%务 十一天光 \$1890 上海、蘇州、杭州、無錫、南京、廣州十天 飛翔船來回·爾程內陸飛機 55 \$ 2980

### 馬星七天 \$ 2299 量谷六天 \$ 1499

# K-301988

H-433384

H-442777

四天豪華遊\$600 逢星期五出發

(港穗冷氣直通車來回)

# 

12-782452, 794312 西瀝渡假露營

590 \$ 780 \$ 740 \$ 620 \$ 590

了中族过去代籍省內外各錢旅行

### 多來美旅運 菲律賓碧瑤七天遊 \$1590

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1690 台灣環島七天遊\$1890 日本本州八天遊\$2990 馬星八天遊\$2488 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289 英航歐洲15天遊\$7890 代訂酒店廉價機藥及各國特快簽證 九前程改道570封基利商黨大廈1621室

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安、龍門石窟十一天 7 74 74 \$ 2450





### 方便讀者 選擇旅遊



星期日照常辦公

\$1790 \$2050 兩程內陸機

\* 團團獨立、分社經營 \*持證參加者送銀行現金禮券一份

二期星

節目全港最多、六晚夜總會。

乘泰航、早機去、晚機返。 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL. 團團獨立,分社經營

逢星期一、二、四、六出發

星馬(檳城、怡保)寨

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原

\*住宿阿波羅·總統等一流大酒店。

\*乘星航·早機去·夜機返。獨立成團

歷史悠久\*專業旅遊

# 有限公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字。 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 🤊 3-676111 機票部專線 5-240064 3-7213381 星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

小量收成本\$1,100,全港最平 任君選擇,日日有團,團團獨立 節目全港最多、六晚夜總會。全程一流大酒店 曼谷住總統、芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

阿里山 花蓮、高雄 日月潭

九天 \$2150 逢星期一、三、六出發 增加成本200元

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原·節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 泰馬星 52990

逢星期二、六 、日出發

日光·美加多夜總會·子彈火車 節省行車四小時,免收機場稅。

③回程可自由停留台北。④全程一流大酒店



四天\$ 1250 七天\$ 1490 飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1690

遍遊:阿里山·墾丁公園·烏來 住宿芝麻·財神·華園等大飯店 專人領隊·團團獨立

最豪華之海皇夜總會·住總統酒店

馬星七天\$2390 逢星期一早機出發

菲馬星九天\$3090

早機往・晩機返・逢星期六出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士喼遊園・美加多夜總會 回程可停留台北

26 逢星期二、四、五出發

5-254596-9(四線)

フ天 \$3490 夏威夷 美州西岸 9天 \$5690 美州東西岸13天\$8490 住宿希爾敦・假日等大酒店

每星期均有團出發

清邁泰馬星十三天\$3590

十一天\$3390 逢星期六早機出發。 馬星(檳城)七天 \$2790

逢星期三出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助 《 全泰國·清邁·芭提雅 桂河橋七天\$1790

清邁八天\$1850 住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓· 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六、日出發

新加坡航空公司鼎力贊助

彌敦道582 —592 號信和中心1303 B

(星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

3-320408 3-882492 3-320400 3-320409

月巨往里道碧瑶夏蓮娜七天\$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$ 1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較

碧瑤夏蓮娜・蠔島火山湖・百勝灘・艾蔥廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店・非航內陸機往碧瑤四次夜總會 菲島專綫,星輝首選、逢週一、三、六上午出發,晚機返港

I原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭華航 747 珍寶客機・行程足七天 芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店

2月4, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, **■分社直営・圏圏獨立逢週二、六上午出發・晚上返**港 星馬青貨
次/人
大 青隆城·雲頂高原 核 城·猴子公園

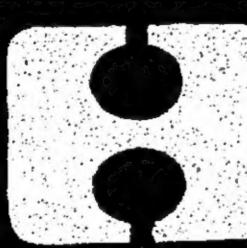
2月3,5,8,14,16,21,23,28. 獨立成團\*逢週六一出發

③獨家暢遊星加坡野生動物園 4)行程膳食敢誇一流絕無自費 (5)回程停留星馬曼谷任君選擇

### 灵夏或 **5** 680

遍遊:曼谷,皇宮,王佛,鱷魚潭,芭堤雅 珊瑚島,玫瑰花園,水上市場,鄭皇廟等。

特點:住宿一流大酒店,節目豐富,來回均乘 噴射豪華客機,回程可延期留後及代訂酒店。 日期:逢星期日



# 多层高病之形态。

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室 16 5-220069 5-210189 5-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時

# 護援

**\$5280** 

倫敦之西敏寺,白金漢宮,大笨鐘,倫敦塔,蘇豪區 巴黎之歌劇院・聖母院・凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。 特點: 團團獨立,專人領隊。住宿一流,節目豐富,來回均乘 豪華噴射客機。

(簽證須時・報名從速

### 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

※ 全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 暢遊馬尼拉市區名勝·百島流·碧瑤·文化村·賭場 百勝灘急流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 機,團團獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發, 穩健妥當,賓至如歸 逢星期四、六、日、一出發

( Philippine Airlines 六天特價\$1650

### 新航加州假期

遍遊檀香山,三藩市,洛杉機,荷里活影城,廸斯尼樂園 聖地牙哥,墨西哥,拉斯維加斯,溫哥華等。專人領隊 • 住宿一流豪華大酒店

特價 \$5699 - \$8399

\$790

夏威夷七天列島豪華團

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,著名佛寺 玫瑰花園,泰村表演,桂河橋,大佛統,水上市場 大皇宫,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚岛,四脸神,古城文 化邨,鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮 遙灣,曼克頓,納萊大酒店,清邁住業里旺大酒店 二月十八日起・天天出發

清邁八天團\$2250 💹

七天特價 \$1750

特價\$4789 逢星期日出發

逢星期二出發

票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0. 266498-0

### 南八天\$2790 南

逢星期日出發

日期: 1月4.11.18.25日

- 2月1.8.15.22日
- 全程飛機往返 ● 遍遊江南最美麗的四大名城, 南京,
- 無錫、蘇州、杭州原
- 住宿一級實館, 有空氣調節及私家浴室 ● 乘坐豪華遊船. 暢遊太湖及西湖
- ●品嘗各地名菜 ● 專人領隊, 隨團服務.

### 寧、柳 六天 \$1790

日期: 1月4.9.14.19.24.29日

2月1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.13.18.23.28日

● 來回乘搭香港南寧直航機 ● 遍遊南寧、柳州、桂林、陽朔、等地 ◆住宿一級賓館,有空氣調節及私家浴室 ● 專人領隊,隨團服務

### 廣東特選高級渡假團 廣州、從化三天、逢星期二、四出發 \$420

廣州, 從化, 佛山四天 \$590 逢星期二,四,五;出發 從化, 佛山, 星湖, 肇慶, 鼎湖, 廣州六天

\$1790 逢星期五出發 八天



電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

春青好華年樣花 程前誤毒吸必何

# 便讀

韓國四天 \$1990

逢週六乘國泰三星客機

出發,早機去夜機返,

回程可停留台北不另收

復活節加班: 17/4

韓日八天 \$3780

> 逢週六出發,住宿 一流酒店,暢遊雨 國之名勝風光。 逢星期六出發

本则

南華快捷旅行社 大天\$3050

3月6,20 4月10,17,19 九州七天

\$ 3350 3月2,16,30 4月6,13,20

הבהויהה 保障

七天\$4289 列島七天\$4789 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

夏威夷

逢週六、日 星馬泰12天 \$3490

逢週日

六天\$2388

八天\$2750

逢週四 美國東西岸10天\$8199 20/3 17/4 29/5 \$ 8399 美加13天 12/3 16/4 19/4 21/5 歐洲 14天\$ \$ 7380

13/4 18/5 22 6 13/7 27/7

美國西岸八天

<del>此</del>台灣專線

東京

日光

山·大福村·珊瑚潭 頭·地獄谷

生運旅行T土 为電網教道的號胡姓生行 1810至 生運旅行T土 3-953227-0(四線)

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)



電 話:5-436311-5,5-431414,5-437067

有限公司

★★★首創旅遊大衆化★★★

團團獨立·專人領隊 ★逢星期四・六出發★

第一天:香港一台北一國父紀念館一中正紀念堂一夜總會一 第五天:高雄一没清湖一高裁一阿里山一住:阿里山賓館 第六天:阿里山一彩化大佛一六福村一石門芝藤城一住:芝 第七天:芝麻城一内陸機一花蓮一太魯閣一天祥一阿美族歌 舞一住:阿士都大飯店 第八天:花蓮一北廻鐵路一台北一野柳一陽明山一地嶽谷一 住:台北芝蘿大酒店。

第九天:台北一桃園一中正機場一香港 復活節加班 4月17、18、19日

★本團特點★ 1)全程住最一流大酒店 2)早機去晚機返足九天 3)花蓮內陸機旅途舒適 4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 8)獨家新行程遍遊全島 '9本公司職員直接領隊 敢誇唯我獨尊

\$ 5389

提倡旅遊大衆化 **计数人数**/ 旅遊部電話:5-48227 ลกๆกรถ 保险。 票務部電話:5-451094

\*中環國際大厦2204室\*

國西

\$1888

拉斯維加斯 9天\$5,990 乘座747豪華客機 遍遊檀香山、環球片場 迪斯尼樂園 拉斯維加斯、三藩市

美國西岸 探親團 0天\$5,990 遍遊夏威夷、羅省 及三藩市等地 日期: 3月12,24日,4月9,16,30日,5月14,28日

中華之光 8天阿里山 \$2,050 首創三程內陸客機

逢星期日出發

芭堤雅、大城古都

6、7天\$1,650 起 乘座三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

泰馬星

12天 \$3,490 9天 \$3,090 逢星期日出發 馬星/天\$2,650 逢星期六出發

華航豪華8天團

\$3,380 逢星期六出發 日韓8天 \$3,780

\*代訂國內酒店及機票\* 國內縱橫 中華大地 \*代訂國內酒店及機票\* 逢星期二出發)二程飛機·回程直通車\$1788 \$3888 北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州(直航)十二天 南寧、桂林(直航)六天 北京六天豪華遊(直航 逢星期六出發 \$3188 (直通車來回)七天 杭州、上海、蘇州、無錫、鎭江、南京(直航)十天 \$2988 每六天出發) \$2388 昆明、石林・五天遊(直航) 中山、翠亨、石景山二天(水翼船來回

上海航空探親團(國泰)四天 九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室(假日照常營業)

箱根

名古屋 京都 1. 乘搭波音豪華747珍寶客機·早機去晚機返·足八天行程

2. 住宿最新太陽城太子酒店·山中湖酒店·大阪東急酒店 暢遊豐島樂園,媲美羅省之廸士尼樂園·新奇有趣·老少成宜 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及賀塚歌劇之精彩表演 5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更為舒適 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實

事人領隊随團出發・團團獨立・保証實至如歸 超值豪華八天貴賓團 途星期一、五、六、日出發 \$2990

富士山

曼〈谷 吉隆坡 芭堤雅 新加坡

電話:3-31919/-0

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠團、雲頂高原、清眞寺 、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名 貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園 、裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、豐谷、芭堤雅、古城、 五佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿 一流豪華大酒店·獨立成團,專人領隊,早機去·晚機返 星期一、六出發(檳城)七天\$2750 十一天\$3390

九天大特價 造星期三出發 (檳城)七天\$2290, 中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

台灣環島 溪頭

阿里山 六福村

\$1788

\$ 788

\$ 288

\$ 288

野柳 住圓山,希爾頓·阿里山實館·全港獨有·歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。

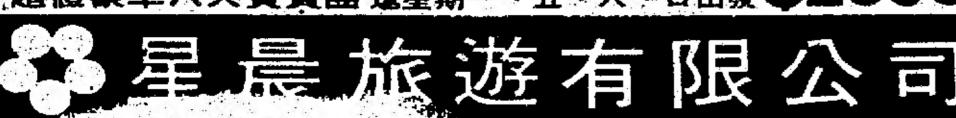
多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同

直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 5. 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON

6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六出發。

\$1850



好嬌時背淺十之

李到也十

玉二了二,便因何玉有有再大日烟前。污點但黃配友看日七十立會為下便一略說喜前時後鹽家學却聯給一

,而且還未吃你,所以早和價好。 俯邀他些到桌旁說:「我早料到你 饭廳的飯廳桌上,早擺好二副杯筷 那是二房一鹽的房子,大約是五日

我通常用的藥物

(家川

』死看了 得父相順 段親??

五歲必喪父,又如一句就說她命硬也不可說說她命硬也不可說說她命硬也不可能的

玉 找 作 指 次 故 独 弘 张 弘 张 弘 张

文立在門口等他,招於 一定還未吃過攸。 一定還未吃過攸。 一定還未吃過攸。 一定還未吃過攸。 一定還未吃過攸。

日四廿月二年一八九一屬公年十七國民華中

政,了本多不愿 坐她间正半會到 下决來經想無她

版的榮惠 。敬即 一不問

**厄來吃饭** 

曲

銷

粒

想到那位漂亮的小姐姓周,晚没有看到我,絕對没有。

而又在夢中叫「周小姐 張琳接到陳羅的電話,

唐在境界

戰

不要提到是我看到的。」把你當作小輩,自己留意些吧

來沒關係,阿琳,看樣子你要出來們會選在監來的,我們母女來道賀。」 你榮司事,明後天我很忙……」 次學可靠,明後天我很忙……」 我會打電話去探聽選位周小姐的,

看波 源 流 流 水 、 流 水 、 不 常

搜那名中大國循尼開參

· 赞决也他感 一贯了要來到 我:。但此刺 希一 去是激

麼。一唐華唐上得的他方個唐心便唐去到斯尔,這在現,躍的主態缺面中耀已决絕也提出

密关的,接:飛定,她在李從是道雲去晚代,已 ,已 唐楊事一馬 同是 想 兩 要來那:天一上 慶一 慶 唐安耀惠,你來去十,者天不未一那 行又了天了

家宗每宗本了庞泛想年宗在定宗沒燕家。也道天庆侑,了,人类李巫在有兄少

去也是,是發

3. 間研以但的,時的國學,研歷,加

費此專 希一了等情望你

他唐時。辦

有饱間一妥去候

和建過

,我打電話與你,十五分鐵後,你候我電不力便,我過海到了新的辦公處,那邊今,你为不力便?叔叔?」

花頂中部 建思花藻大

機却我

簽卯想日

七刻可。部

天陰有雨

不想自作解說一人太聪明也許

半天洒下毛毛雨 不帶遮時濕了身 花了廿元多買把 不帶遮時濕了身 謀殺案

重修唐花場。老工程師劉南策以及 知古典等解析。 是內等有地抗,多學生火,可以陳 如古的海水石都是那時就有的。 如古的海水石都是那時就有的。 如古的海水石都是那時就有的。 如古的海水石都是那時就有的。 如古典第十五間,房屋比較簡陋。 中山公園唐花場建於一九一五

的雕委築近,他

明員學三硷任美

與會會十加聯

才副副年了合

時然一宗 笑是

連公牛

西蒙

法一此有

馬佛里克隆

何行著

庫那先

成了他就是决不定道份心道而神不了其次考虑是否真背叛恶些和情情在店中心神不定,就是懷疑悄悄所

口先

地價高了,不通價與也要起 也 1

可見商業還有可爲中區獨字學仍然不同 起跌無常 通行無阻

蟲鳥

出處去 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 情海捉迷藏(二二五) 留此專線,等候增添電車若干百電車專線,證明了沒什麼用處了 こ、芷籬腔了 他夢**等**死帝也不忘昨天你 你地降?——這次沒命 ,感覺嚴質

「小姐,妨不喚醒潘先生俘妳「阿彩替我拿手提包來。」 了。一阿彩搭頭。 他和以前完全 吃。」她魁幽低首極新吧!他熟睡如豬,唉! /邊囘來,看見阿彩 無滴 留便

强我起來吧!」一步遊戲,個得動了,和我談談,一姓坐下床沿。「程身體十分疲倦,懶得動了,和我談談,一姓坐下床沿。 來的吃時

雄從外

不以低上奶好整。任, 禁後 設出 外嗎個 何我 低打完安出了暴事考低算,祥,我了惊鹿 地永 傾自哪可,,過 喧嚣系得盡以道而爱 氣自笑彩動妳吧我了 昏。 弥上! 也,

色不的得

點到新天。以 原切麼於出 唯趣

他設完

。右者

妳她一說要

時 見 中 母

**范** 或我

家 許天。 示 散

0

魚小酒

極梁啤,

簡遺

種法介

另食外否

喚,睡,我,幾當 了再了請對這天要

。產,的之飼養,吃有十美 卵雌雌原药。用甚問度人 期性雌。, 烫淡麼題左讚 食動法過 · > 的 部身背 人境你大

坐 也打 了未遵侍有,布督一水清好吃咖啡火我根吃,读, 過深帶露未地什而酉到 **火信這可姬簽上水** 。一進有菜好笑級閱譯 一她旁趣式?着照覧酒 

我跟有是道亮 つ我 肚不 了舞 步, 建界 ? 恐 

退,资化在。

房間之後,惡利對他助馬佛里克醫生走出 绝林

不些

生

晚了侯村陽麼

劍

節器乙 與,道

人向左

情結會 確婚勉

,子證,十海 油的,在分費 菜夫是沙鐘傍

給婦吃雞時晚

尚車多又